



De Antilliaanse

93STE JAARGANG No.- 110

WOENSDAG 12 MEI 1976

Antillen moeten werken aan verandering staatkundige structuur

OOK EERSTE KAMER WIJST STREVEN MEP AF

Nederland stoot staatsdeel niet af

DEN HAAG — De Eerste Kamer heeft zich gisteren unaniem akkoord verklaard met het regeringsbeleid planmatig en geleidelijk de onafhankelijkheid voor te bereiden van de Nederlandse Antillen. Alleen het Eerste Kamerlid voor de PvdA Brongersma vroeg zich af of Nederland op een gegeven ogenblik geen datum moest stellen. Minister De Gaay Fortman van Nederlands Antilliaanse zaken meende, dat dat alleenodeloze irritatie op de Antillen veroorzaakt. Wel moet de staatkundige structuur van de Antillen veranderen, aldus de bewindsman. De Antillen werken daar op het ogenblik zelf aan. Zij krijgen assistentie van de Tilburgse hoogleraar mr. Jeukens, die een integraal structuurplan voor de eilanden voorbereidt.

Volgens minister De Gaay Fortman is het streven te komen tot een federatie van de zes eilanden, met een sterke eigen identiteit. Premier Den Uyl heeft in maart positief geantwoord op een brief van de Antilliaanse premier Evertsz over een planmatige groei naar onafhankelijkheid, aldus De Gaay Fortman. Evertsz stelde daarin een plan voor in drie fasen: de eerste twee — een groei naar zo volledig mogelijke zelfstandigheid van de eilanden afzonderlijk en het daaruit komen tot een nieuw onderling samenwerkingsverband — zouden in 1978 moeten zijn

afgerond. Het Eerste Kamerlid voor de PPR Hoefnagels vond die termijn wat kort, temeer omdat de naar onafhankelijkheid strevende Arubaanse partij MEP (Movimiento Electoral di Pueblo) met haar acties de zaken heeft vertraagd.

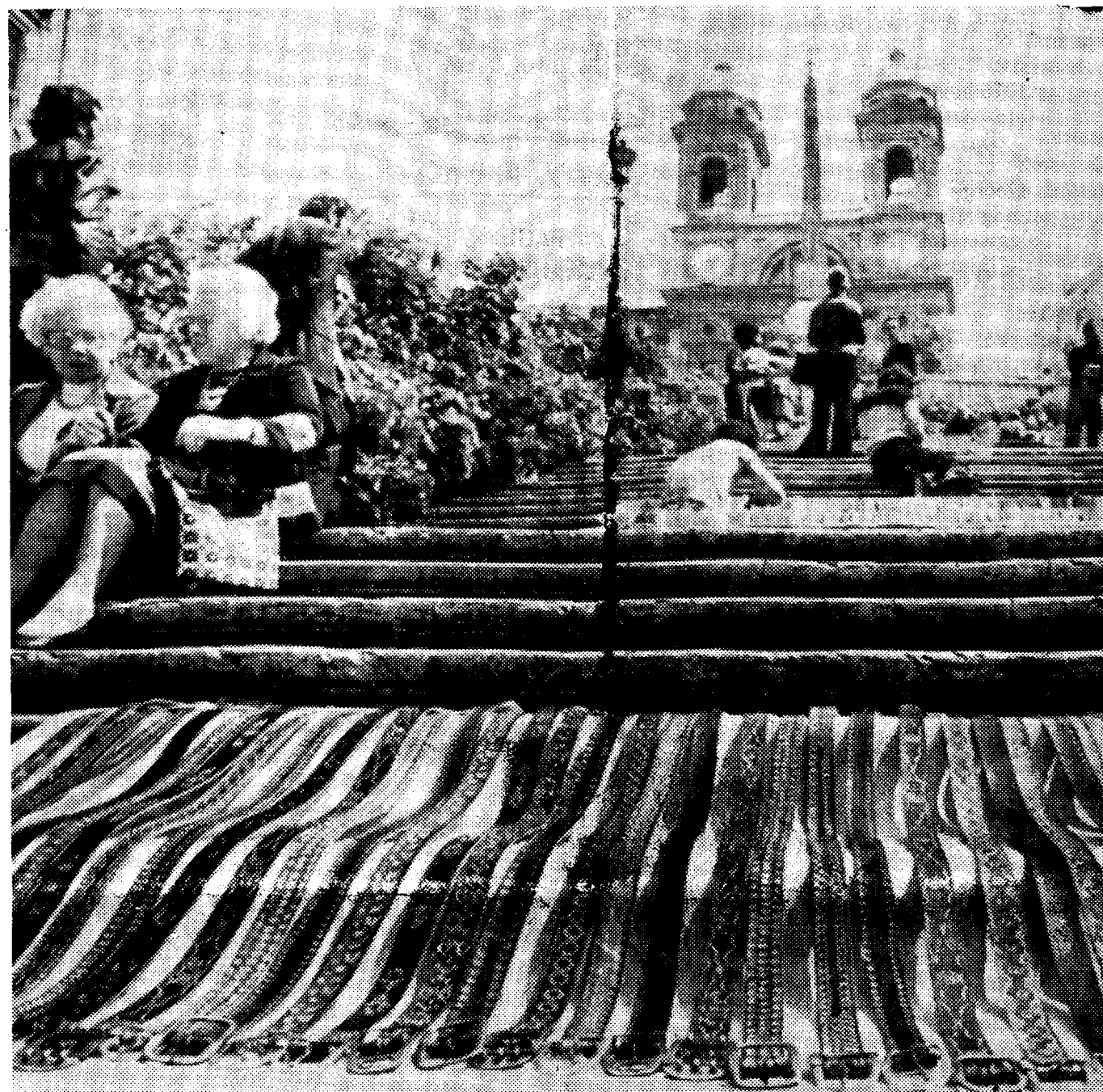
Premier Evertsz komt eind deze maand naar Nederland om over een nieuwe Antilliaanse structuur te praten, aldus de bewindsman. Hij was het overigens volslagen eens met VVD-senator mevrouw Van Someren — Downer, dat het onmogelijk is de Antillen te vergelijken met de Zeeuwse eilanden of de Wadden, omdat die tezamen geen staat vormen.

Over de veiligheid van Nederlandse militairen en hun gezinnen op de Antillen maakt de bewindsman zich geen zorgen, zo antwoordde hij op een vraag van mevrouw Van Someren. Hij zag geen redenen te vermoeden, dat die veiligheid gevaar loopt. Vanuit de lucht kunnen voorts snel versterkingen worden aangevoerd, zo vertelde hij.

Over vragen van PPR-senator Hoefnagels en VVD-Eerste-Kamerlid van Someren over Sint-Eustatius, zei de minister het eiland geen directe hulp te kunnen geven. Dat moet via de Antilliaanse regering. Sint Eustatius is een van de armste eilanden van de Antillen. Er is vooral gebrek aan geschoold kader. De fracties van VVD, CDA, PPR en PvdA betoonden zich voorts tevreden over uitspraken van de bewindsman over Aruba.

Toen de MEP onlangs dreigde eenzijdig de onafhankelijkheid van Aruba uit te roepen had

De Gaay Fortman gezegd, dat het eiland in dat geval niet hoefde te rekenen op ontwikkelingshulp vanuit Nederland. Nederland geeft alleen steun aan de Nederlandse Antillen als geheel, aldus minister De Gaay Fortman van Nederlands-Antilliaanse zaken tijdens het beleidsdebat in de Eerste Kamer.



ROME - Op de beroemde Spaanse Trappen in Rome kan men ook dit jaar weer een bekend zomerbeeld waarnemen. Touristen, studenten en bewoners van Rome genieten, gezeten tussen de met de hand gemaakte leerartikelen die door vele jonge kunstenaars worden aangeboden, van de zon.

Rockefeller

naar Italie

WASHINGTON — President Ford van de Verenigde Staten heeft verklaard, dat hij vice-president Nelson A. Rockefeller naar Italie zal zenden. Rockefeller zou moeten nagaan op welke wijze de Verenigde Staten de slachtoffers van de aardbeving in Italie kunnen helpen.

Vlag en toelating Betico tot bc-vergaderingen

Arubaanse besluiten vernietigd

WILLEMSTAD — De beide gerucht makende besluiten van het Arubaanse bestuurscollege — ten aanzien van het toelaten van de heer G. ((Betico)) Croes als algemeen adviseur tot de vergaderingen van het bc en dat de Arubaanse vlag naast de koninkrijksvlag moet hangen — zijn door de gouverneur vernietigd en wel bij landsbesluiten van 6 mei.

Wat de vlag betreft wordt onder meer overwogen dat bedoeld besluit kennelijk impliceert dat voortaan de Arubaanse vlag in plaats van de Nederlands-Antilliaanse vlag bij officiële gelegenheden zal worden gehesen; ook wordt

overwogen dat de Antilliaanse vlag, zijnde het nationale symbool van de eenheid en zelfstandigheid van de Nederlandse Antillen op genoemde officiële gelegenheden niet alleen niet mag ontbreken naast de koninkrijksvlag, maar zelfs een ereplaats moet hebben boven de eilandelijke vlaggen. Dit bc-besluit is dus in strijd met het algemeen belang van de Antillen en kan niet in stand blijven.

Wat de heer Betico Croes betreft, wordt overwogen dat dit besluit van zodanig verstrekkende aard is, dat het dient te steunen op de

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker	: Rotaprint N.V.
Hoofdredakteur	: Norbert Hendrikse
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire	: Entrepot 153A tel. 4222
Curacao	: Scherpenheuvel z/n tel. 37200
St. Maarten	: Papergarden tel. 2283

Dood door

tocht...

MARSEILLE — Een Franse arts die iemand onderzocht is door tocht gedood. De 65-jarige arts Joseph Cambassedes stond naar het verhaal van de politie in het weekeinde over een 47-jarige arbeider gebogen die een hartaanval had gehad, toen een deur in de flatwoning dichtsloeg. Er ging een geweer af en de kogel trof de arts in de lies. De politie stelde vast dat de dichtslaande deur het vuurwapen van een muur had doen vallen. Bij het raken van de vloer ging het wapen af en de kogel schoot de arts dood.

Opnieuw zware

beving Italie

UDINE — Gisteravond, kort voor middernacht, is de Italiaanse provincie Friuli in het noordoosten van het land, opnieuw opgeschrikt door een zware aardstok die op de Mercallischaal 6 of 7 moet hebben aangewezen.

In Maiano, een van de steden die door de aardbeving van vorige week donderdag het zwaarst werden getroffen, stortten gebouwen in die al beschadigd waren.

In het westen van Griekenland en in het zuiden van Italie zijn andere aardstokken gevoeld waarvan het epicentrum is gestuurd in de Ionische Zee op 1.100 kilometer van het Noordoostitaliaanse rampgebied.

Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA); in de ERNA is geen enkele bepaling aan te wijzen welke voorziet in deze bevoegdheid dan wel in de mogelijkheid tot het verlenen van die bevoegdheid; de artikelen 53 en 54 van de ERNA gaan er integendeel vanuit dat slechts de leden van het bc in zijn vergaderingen mogen beraadslagen; voorts wordt gewezen op art. 55, lid 1 van de ERNA, waar men gezien de samenhang redelijkerwijs slechts uit op kan maken dat degenen die het bc bijstaan dit slechts doen in voorkomende gevallen, waarin zulks nodig of wettelijk is; deze interpretatie wordt geruggesteund, aldus de overwegingen, door het reglement van orde voor de vergaderingen van het bc van Aruba, waarin staat dat deskundigen vergaderingen van het bc ter voorlichting inzake met name aangewezen onderwerpen geheel of gedeeltelijk kunnen bijwonen. Het bc besluit om de heer Croes in het algemeen tot alle vergaderingen van het bc toe te laten kan dus niet in stand blijven, aldus de overwegingen.

Verder gaat het betrokken bc besluit, waarbij de door de gezaghebber genomen ordemaatregel om de heer Croes niet meer toe te laten, als niet meer van kracht zijnde wordt genoemd, voorbij aan het feit dat de gezaghebber volgens de ERNA voorzitter van het bc is; ook wordt overwogen, dat uit de aard van deze functie de bevoegdheid voortvloeit voor de gezaghebber om ordemaatregelen te treffen; tot dergelijke maatregelen behoort ook de maatregel van de heer Croes niet meer toe te laten tot de bc-vergaderingen, wanneer zoals in dit geval is gebeurd een lid van het bc door de betrokkene groveledig wordt beledigd in aanwezigheid van de overige leden van het bc. Dus ook dit onderdeel van het bc besluit kan niet in stand blijven.

Kangamentu

DE WOORDENSTRIJD tussen de minister van Sociale Zaken en Arbeid Wilson Papa Godett en de voorzitter van de grootste vakbond van de Nederlandse Antillen (CFW) Ewald Ong A Kwie is gisteren middels een vakbondsprogramma via Tele-Curacao voortgezet. In niet mis te verstane bewoordingen beschuldigde de CFW-voorzitter de minister ervan zijn functie als minister verantwoordelijk voor de portefeuilles van Arbeid en Sociale Zaken te verwarren met die van vakbondsleider van de havenvakbond AHU. Hij ging daarbij zelfs zover te suggereren dat Godett iets te maken zou hebben met het feit dat grote bedragen uit de sociale fondsen van de AHU niet verantwoord kunnen worden. Een beschuldiging in het openbaar welke zeker een staartje zal hebben.

In de toespraak van Ong A Kwie — welke helaas weer beneden het niveau was dat men mag kunnen verwachten voor een vertegenwoordiger van een zo belangrijke werknemersorganisatie, en de CFW-leider gebruikte dus ook terecht de uitdrukking „kanga saya” — werd 30 mei er weer bij gehaald. Een geliefd stokpaardje van zowel Ong A Kwie als Godett waar men te pas of te onpas op gaat zitten wanneer men zich wil verdedigen of in de aanval wil gaan. Ditmaal ging het over het wel of niet whiskey drinken tijdens de rampzalige mars van 1969 en of die whiskey al dan niet gestolen was.

Wij vragen ons af of de Curaçaoese bevolking en t.v.-kijkers op welke manier dan ook gebaat zijn bij dergelijke programma's waarin politici en vakbondsleiders elkaar voor rotte vis uitmaken, elkaar wederzijds degraderen en van het medium t.v. een forum maken voor laag bij de grondse scheldpartijen. Zelfs de meest fervente voorstanders van volledige vrijheid van meningsuiting via de televisie zullen het erover eens zijn dat deze meningsuiting onmogelijk bedoeld kan zijn als uitlaatklep voor politieke of vakbondsruiven die elkaar persoonlijk te lijf gaan. Van de andere kant is het wel eens goed dat de bevolking geconfronteerd wordt met dergelijke escapades waarbij prominente politici en vakbondsleiders zichzelf ontmaskeren als „strebers” voor de eigen zaak die zich niet kunnen beheersen en door het vereiste respect aan elkaar te onthouden ertoe leiden dat zij zelf ook niet meer gerespecteerd worden.

Laten wij in ieder geval hopen dat de onverklikkelijke dialoog tussen de minister van Arbeid en de leider van de CFW spoedig tot het verleden zal behoren. En zo dit onmogelijk is dat deze dialoog wordt voortgezet in pamfletten die in de haven of in het AVVC-gebouw worden verspreid en niet via de t.v. in de huiskamers van de kijkers die 's avonds recreatieve of opvoedende programma's willen zien via Tele-Curacao en geen „kangamentu di saya”.

Vandaag



E. ONG-A-KWIE
... in de aanval ...

- * Max Croes ziet geen heil in topperleg p. 1
- * MEP remt staatskundig-streven p. 1
- * Controverse Ong-A-Kwie-Godett verscherpt p. 3
- * Cubaanse zege op Aruba p. 7

Bonn wil geen

leidende rol spelen

BONN — Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft in de Bondsdag opnieuw verklaard, dat zijn regering niet zal trachten een leidende rol in Europa te spelen. Volgens Schmidt zou het ontoelaatbaar zijn dat de recessie of de economische stagnatie die in bepaalde landen heerseren zouden leiden tot „een algemene moeheid in Europa”. Maar zo vervolgde de Westduitse bondskanselier, het is een feit, dat de economische, sociale en de politieke ontwikkelingen in een van de landen van de EEG meer en meer de acht andere deelgenoten en ook de EEG in haar geheel beïnvloeden.

NAIROBI — De UNCTAD-zitting van gisteren is het toneel geworden van een scherpe woordenwisseling tussen China en de Sovjet-Unie. Deze ideologische tegenstelling was tot dusver op de achtergrond gebleven in Nairobi, maar gisteren trokken de afgevaardigden van China en de Sovjet-Unie fel van leer tegen elkaar, en in mindere mate ook tegen de Verenigde Staten.

De Chinese delegatieleider Tsjoje Hoesa-Min beschuldigde de Sovjet-Unie van het in gevaar brengen van de wereldvrede en het plunderen van de landen van de derde wereld. Het is algemeen bekend dat deze supermacht nog hebzuchtiger en wreder is dan het ouderwetse imperialisme in

het plunderen en uitbuiten van de volkeren van de derde wereld. De Sovjet-Unie, aldus Tsjoje, probeert tevergeefs een „sociaal-imperialistisch systeem te vestigen met zichzelf als enige heerser.

Kissingers voorstellen aan UNCTAD wees Tsjoje af. De Verenigde Staten houden wanhopig vast aan de oude economische orde, om hun gevestigde belangen te beschermen. Kort gezegd, het betekent niets anders dan handhaving van de overheersing, de plundering en uitbuiting van de ontwikkelingslanden. De landen van de derde wereld eisen terecht een nieuwe economische orde gebaseerd op gelijkheid. De supermachten, die hen gebruiken als leverancier van

grondstoffen, als markten en investeringsplaatsen, hebben de ontwikkelingslanden tot „pure slavernij” gebracht, aldus de Chinese woordvoerder.

Gistermiddag week de Russische minister van Handel Nikolai Patolitsjef af van zijn voorbereide tekst om terug te slaan. Hij noemde China de „boodschapper van een nieuwe wereldoorlog”, omdat hij zich verzet tegen de Russische voorstellen voor ontspanning en ontwapening. Na de constatering dat China probeert de samenwerking tussen communistische en ontwikkelingslanden en de solidariteit van de krachten die strijden voor liquidatie van de oude economische orde te ondermijnen, vervolgde hij zijn voorbereide rede. De Sovjet-

Unie, zo zei Patolitsjef, steunt de gedachte van een geïntegreerde benadering van het grondstoffen-probleem. De Sovjet-Unie is bereid hierin met ontwikkelingslanden samen te werken, op bilaterale, en op multilaterale basis.

Het probleem van de schuldenlast kan alleen worden opgelost als wordt onderzocht hoe die schulden tot stand komen. Dat komt volgens Patolitsjef vooral door de inflatie en de praktijken van monopolies die in ontwikkelingslanden gemaakte winsten overhevelen naar de rijke landen. De Sovjet-Unie geeft de voorkeur aan het verlenen van kredieten, die worden terugbetaald door de levering van produkten uit ontwikkelingslanden, zo zei hij.

China verguist Rusland op Unctad-conferentie

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

LOSSE NUMMERS

Dertig cent.
Verkrijgbaar bij:

Otrabanda:
La Bonanza - Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)

Van der Dijs - Charlottestraat
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center - Weg naar Welgelegen
Ana - Schottegatweg 80
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord
Pim Grocery - Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg
La Campana - Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie - Mahuma
La Buena Fe - Rancho
Tax Free Shop Airport

Punda:
Hotel Intercontinental
El Chico - Kerkstraat
Alex - De Ruyterplein
El Dorado - Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat
Cas di Pueblo - Penstraat
Mi Ideal - Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada - Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store - Salinja
Toko Esperamos - Amandelweg
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost
Toko Zuikertuintje
Jansen - Santa Rosaweg 103
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

OPENBARE
BIBLIOTHEEK: van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

BON MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor aangezekende stukken: 15.15 gewone stukken - voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: alle post voor het buitenland gaat via Curacao).

SAMBUMBU

Een man wilde zijn medearbeider van kant maken, maar kreeg hem niet te pakken, oen nam hij wraak op diens vrouw, vermoordde haar en kapte haar in .nootjes. Hij noemt dat: Het is me overkomen te Labadan. Hier gezongen door Jechi van Jandoret, 78.

Na Labadan en na Labadan eh ai na Labadan ata cos a sosodemi awe (T 559)

Jan Kip pleegde een moord en vluchtte naar de knoek Kerindongo; er zat een liefdesaffaire achter.

Wan Galinja a mata hende el a bai
Kerindongo eh
wega di cucu min por
Kerindongo
wega di combles nos no por
Kerindongo. (T562).

Bezoek min. Frank aan Statia:

Persoonlijke toetsing

van Engels project

ST EUSTATIUS — Eerder deze maand bezocht de pas beëdigde minister van Onderwijs, mej F. Frank, het eiland St Eustatius, in gezelschap van inspectrice-leuteronderwijs mej. L. Pourier, de gezaghebber van de Bovenwinden Th. M. Pandt, de directeur departement Onderwijs drs R. Naaldijk, de inspecteur basis-Onderwijs G. Peterson en RVD-man St Maarten de heer R. Devale.

Het gezelschap werd op de Franklin D. Roosevelt Airport van St Eustatius verwelkomd door administrateur R.O. van Delden en de gedeputeerden Ch A. Woodley en H. Berkel. Men begaf zich hierna rechtstreeks naar de Gov de Graaffschool, alwaar men zich onderhield met het onderwijzend personeel, terwijl ook die klassen bezocht werden, die betrokken zijn met het z.g.n. Engelse project: onderwijs in de Engelse taal. Zo danste de minister en haar gevolg mee in een kring van de kinderen van de derde klas, onder leiding van mevr. L. Choksy, muzieklerares in de VS, die belangeloos muzieklessen geeft op de Stataanse scholen, hetgeen door de heer Rudy Devale voor televisie St Maarten werd vastgelegd.

Na de lunch gebruikt ze hebben in de Old Gin House bezocht het gezelschap 's middags de (RK) Golden Rock School. Om drie uur was er een ontmoeting tussen de minister en het Stataanse onderwijzend personeel. Hierbij bracht minister Frank naar voren het liefst persoonlijk op de hoogte gesteld te worden van de probleem-situaties rond het onderwijs en wel door de betreffende leerkrachten zelf. Zij toonde zich zeer geïnteresseerd en luisterde vol aandacht naar de gevoelens en wensen van "stiefkind St Eustatius". Al gauw bleek dat de klassen te groot waren, dat er extra leerkrachten nodig zijn, dat men graag wil weten hoe het komend jaar gepast wordt in het Engelse project, of de schoolgebouwen verbeterd zullen worden door de t Lerarenopleiding van Aruba, enz. enz. Dit laatste punt schijnt moeilijkheden op te leveren daar door het verwisselen van het ministerambt kostbare tijd verloren gegaan is voor verwezenlijking, alhoewel min. Frank wel beloofde alles in het werk te stellen alsnog mogelijkheden te vinden om de herstelwerkzaamheden door te kunnen laten gaan.

Vooral ten aanzien van het Engelse project — geleid vanuit St Maarten door het aldaar gevestigd Pedagogisch didactische bureau — had de belangstelling. De onderwijskrachten, betrokken in het project op St Eustatius, toonden zich zeer enthousiast: nooit meer terug naar het Nederlandse systeem. Wel gaf de minister duidelijk te kennen dat voortzetting diverse problemen geeft. Zelf had ze zich nog niet geïnformeerd bij het PDB, daar zij eerst de ervaringen vanuit de praktijk wilde toetsen; tot op heden had

Alledagkerk:

God of lot

WILLEMSTAD— In het dagelijks leven wordt de mens steeds voor de vraag gesteld, waarom de dingen gebeuren zoals zij gebeuren. Het thema van de Alledagkerkdienst van woensdag (morgen) is ditmaal dan ook: God of lot. Voorganger is dominee J. Veen: aan de piano Maarten Weden.

De boekentafel zal ook deze keer in gebruik zijn. Iedereen is welkom.

ze diverse rapporten gelezen, die of positief of negatief waren.

Mej Frank verwacht eind mei twee experts van de Bernard van Leer stichting, die in twee weken tijd het systeem willen gaan bestuderen: hoe functioneert het en wat zijn de resultaten en dat men dan daarna beslissingen zal kunnen nemen aangaande de voortzetting, waarbij men vooral niet moet vergeten dat invoering van het Engelse systeem ook Engelse leerkrachten vereist en geen leerkrachten vanuit Holland. Toch wil men ook de Nederlandse taal, als speciaal vak, in het systeem laten functioneren. Dit moet nog nader worden onderzocht. Min. Frank betreurde het, dat men, na de invoering van het Engels als voertaal, te weinig rekening heeft gehouden met de consequenties.

De toestand betreffende de leermiddelen lijkt momenteel beter te gaan worden op St Eustatius. Na het bezoek van de minister president in november 1975 heeft men lijsten samengesteld waarvan reeds gedeelten zijn aangekomen, mede door tussenkomst van statenlid George Baker. Wel hoopt men nog speciale wensen, als bv naslagwerken, te krijgen; waarvoor de minister haar best beloofde te doen.

Al met al waren de besprekingen meer dan vruchtbaar. Ook de minister toonde zich positief ten aanzien van het enthousiaste onderwijzerskorps van St Eustatius, waardoor een ieder de toekomst vol vertrouwen tegemoet ziet.

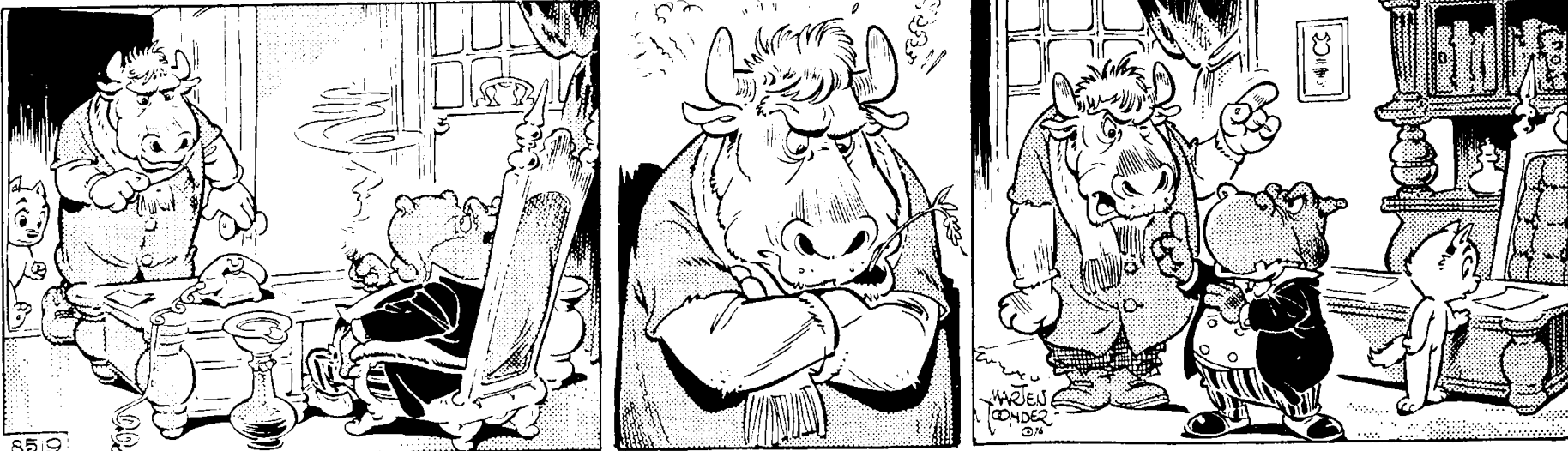


Projecten -schuldenlast

WILLEMSTAD. — De jaarlijkse lasten als gevolg van de leningen in verband met de Nederlandse ontwikkelingshulp bewegen zich in de jaren 1977 tot 1985 rond de veertig miljoen

ST EUSTATIUS — Op St Eustatius zijn — zij het wel wat laat — de nieuwe nummerborden uitgegeven, die volledig in het teken staan van het Bicentennial gebeuren van 1976. Op het nummerbord is het Bicentennial-teken afgebeeld, wat een erkenning van de Arba, het Amerikaanse 200 — jaar feest comite, impliceert. Zoals eerder vermeld is St Eustatius het enige eiland in de Caribbeaan, dat deze erkenning heeft verworven, dankzij het feit dat de gouverneur van St Eustatius Johannes de Graaff, tweehonderdjaar geleden saluutschoten liet afvuren aan het Amerikaanse oorlogsschip de Andrew Dorea, waardoor de Verenigde Staten van Amerika officieel erkend werden. Zo ziet men ook elke dag de Bicentennial vlag op Fort Oranje wapperen, waarop men op St Eustatius toch wel een beetje trots is.

BOMMEL EN HET GRIFFOEN-EI



8519 De burgemeester had die middag spreekuur, en hij zat dan ook uitgeput achter zijn bureau toen de heer Var binnentrad. „Die ambtenaar zei, dat ik hier moet zijn.” verklaarde deze. „En nou zou ik wel eens willen weten hoe het met mijn kompost staat. Twaalf brieven heb ik geschreven. Nooit antwoord gehad. Drie keer opgebeld. Zaak is in behandeling, zeggen ze. En nu hebben ze er plastic op gegooit. De beste methode uit de omtrek. Vijf jaren oud. Die laat ik niet verzuren!” „Nee, nee. Uitteraard.” zei de burgemeester lusteloos. „Wat kan ik voor u doen?” „Doe wat je beloofd hebt toen je hier je baantje kreeg.” „hernaam de ander bitter. Als een vader zou je voor ons zorgen, zei je. En wat doe je? Vuilnis storten op mijn mest! Schadevergoeding zou ik krijgen, zei

die beambte. Een nieuwe afwatering heeft - ie beloofd. Subsidie voor mijn bieten! En waar is dat allemaal?” De heer Dickerdack legde ontstemd zijn sigaartje weg en stond op. „U kunt zoveel beweren,” sprak hij. „Ik weet daar niets van. Het is geen kwade wil; maar u begrijpt: ik heb meer aan mijn hoofd. Ik zal het laten uitzoeken, waarde heer.” Nu ontstak de landbouwer in toorn en zijn zware stem deed de ruiten rinkelen. Tom poes was meegekomen, omdat hij zoveel mogelijk wilde weten over al dat vergeten. En terwijl de burgemeester overspannen: „Er uit!” begon te roepen, wierp hij een blik op diens bureau. En ja hoor. Daar lag wat hij al verwacht had; het drukwerk van de kernmedicus H. Pocus.



Unctad-voorstel VS

heeft steun Pronk

Grondstoffenbank niet

oninteressant geacht

DEN HAAG. - Minister Pronk van ontwikkelingssamenwerking heeft maandag gezegd, dat de voorstellen, die de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, dr. Henri Kissinger, op de wereldhandelsconferentie in Nairobi heeft gedaan, zeer nauwkeurig dienen te worden bestudeerd. Hij noemt deze voorstellen een zeer interessante poging om binnen de bestaande internationale economische orde de ontwikkelingslanden toch meer perspectief te bieden.

Met name de grondstoffenbank, die minister Kissinger heeft voorgesteld op te richten, vindt minister Pronk een „niet oninteressante” suggestie en dergelijke suggesties zijn er meer in het Amerikaanse pakket te vinden. Wat minister Pronk in de Amerikaanse houding meer waardeert is, dat Kissinger uitgaat van het onderhandelingsmodel en dat zijn voorstellen, zoals dat inzake een grondstoffenbank,

inhouden te onderhandelen over zo iets als internationale rechtszekerheid. Het doel van dit voorstel is immers rechtszekerheid te scheppen voor de investeringen uit de rijke landen in de ontwikkelingslanden, niet alleen voor de investeerders, maar ook voor de arme landen zelf.

Dat de Amerikanen willen onderhandelen vindt minister Pronk alleen maar bemoedigend, want als beide partijen er wijzer van kunnen worden, is er kans, dat er iets wordt bereikt. Op basis van liefdadigheid en goede wil zal er niets gebeuren, maar op basis voor wat hoort wat kan er wel wat tot stand komen.

Al is de start van de wereldhandelsconferentie dan wel niet goed geweest, mede doordat de landen van de Europese gemeenschap geen gemeenschappelijk standpunt hebben kunnen formuleren, toch gelooft minister Pronk niet, dat de UNCTAD 4 op een mislukking zal uitlopen. Veel zal er van afhangen, of minister Kissinger zijn voorstellen hard zal kunnen maken, dat wil zeggen dat hij het niet bij een klaoerstoot, zoals de heer Pronk de voorstellen van de Amerikaanse minister beschrijft, zal behoeven te laten. Het is immers niet uitgesloten, dat Kissingers medeministers het hem onmogelijk zullen maken verder te gaan dan alleen maar het doen van schoonklinkende voorstellen.

Workshop

kennis

overdacht

WILLEMSTAD — Vandaag start een door psycholoog drs H. Arends georganiseerde „workshop” voor speciaal die personen die werkzaam zijn in de vormende sector. Twee docenten zullen deze groepstraining die een week duurt leiden. Het zijn Michael Tophoff uit Amsterdam en Charles Devonhire uit San Francisco. Tijdens de workshop zal een nieuwe methode van kennisoverdracht worden behandeld. De trainingen worden elke dag van acht uur 's morgens gegeven. Het cursusgeld bedraagt vijfhonderd gulden. Het grootste aantal van de 25 deelnemers uit binnen- en buitenland krijgt een vergoeding van hun werkgever enzovoorts. Het is de bedoeling aldus psycholoog Arends dat er elk jaar een dergelijke training wordt georganiseerd eventueel met wisselende docenten, en op internationaal niveau.

Eén miljoen teveel...

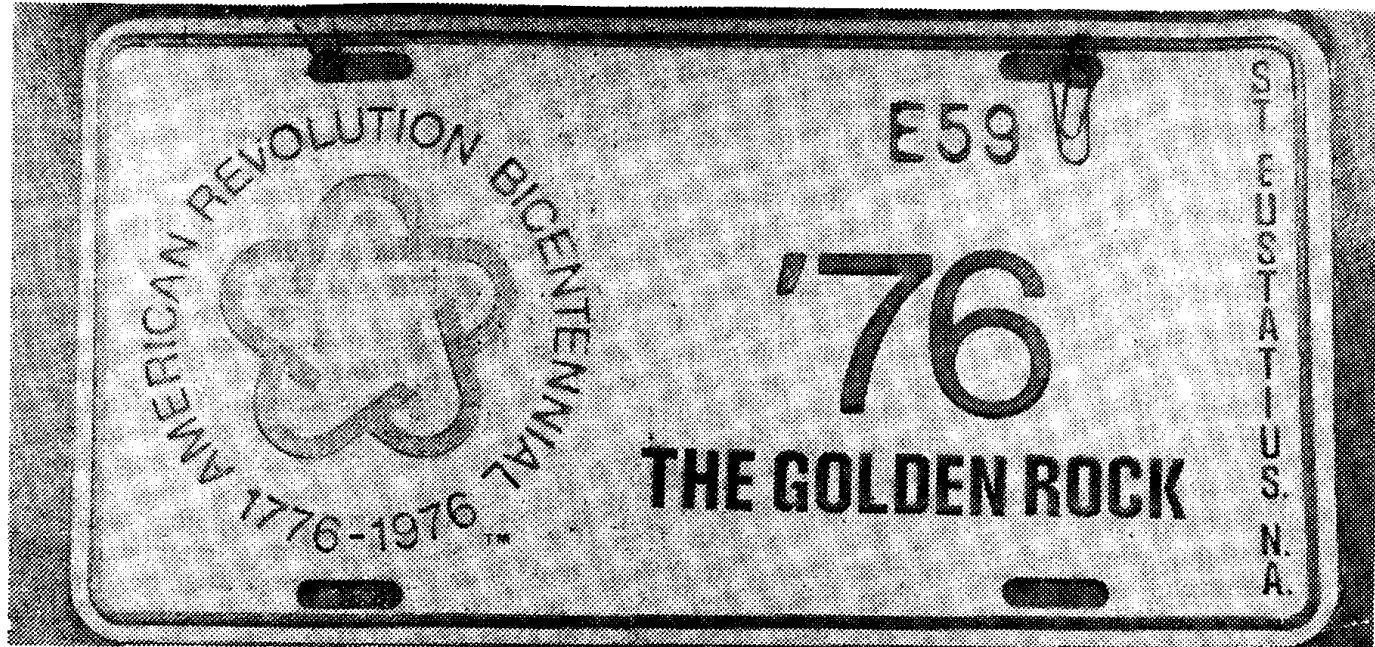
LONDEN— De Londense Daily Mirror heeft aan zijn lezers gevraagd voorstellen te doen ten aanzien van de vraag hoe men zich kan ontdoen van een miljoen pond sterling dat men meent teveel te hebben. Het blad schiet op deze manier de zakenman-in-ruste David James te hulp, wiens dagen op het Kanaaleiland Guernsey door het kwellende probleem worden vergald.

James is zich namelijk in zijn riante villa gaan afvragen of hij niet teveel heeft geprofiteerd van het aangename belastingklimaat op het eiland. Hij meent zijn gewetensrust te kunnen terugvinden door een miljoen pond sterling van zijn kapitaal weg te schenken aan instellingen die verdienen gesteund te worden.

Grafiek van

Elis Juliana

WILLEMSTAD — Elis Juliana zal vrijdag een grafiek tentoonstellen die hij maakte van de Mikve Emanuel, de oudste synagoge in de regio. De grafiek is te bekijken om half zes 's middags in Landhuis Bloemhof. Er zal dan gelegenheid tot inschrijven zijn. De oplage zal beperkt blijven.



Ong A Kwie: waar bleef geld van AHU-fondsen?

„Combinatie minister-vakbondsleider onethisch”

CFW dient Godett van repliek

WILLEMSTAD — De CFW heeft gisteravond voor de camera's van Tele-Curacao tijdens een vakbondsprogramma waarin de CFW-leider, Ewald Ong-A-Kwie het woord voerde fel gereageerd op de toespraak van minister Wilson "Papa" Godett gedaan op Arbeidersdag, waarbij deze de CFW en diens leider beschuldigd had van corruptie. De CFW zal de regering een telegram sturen waarin gevraagd wordt of het kabinet achter — wat genoemd werd ongefundeerde kritiek en de aantijgingen van de minister van Arbeid staat en/of men dit standpunt deelt. Indien de regering positief antwoord dan weten wij waar wij aan toe zijn, en hoe het spelletje in elkaar zit," aldus de heer Ong-A-Kwie tijdens zijn speech gisteravond. Met nadruk stelde hij dat de CFW geen oorlog wil met de minister van Arbeid. „Het is een oorlog die niet door de CFW gezocht is. Maar indien deze oorlog moet komen, laat maar komen; want de CFW schuwt deze niet." Een oorlog, aldus Ong-A-Kwie tussen een vakbond en een minister van Arbeid is niet in het belang van de arbeiders. Er is slechts één lachende derde op de achtergrond: de kapitalisten die hiervan profiteren. De heer Ong-A-Kwie vroeg zich af wat er is gebeurd met de tienduizend gulden van het steunfonds van de AHU en waar het geld — achttienduizend gulden — van het overlijdensfonds van de AHU gebleven is. Minister Godett is nog steeds vakbondsleider van de AHU.

Dag van bezinning

De CFW-voorzitter begon zijn rede met te zeggen dat de vakbond het nodig geacht heeft zijn standpunt te geven n.a.v. de laatste ontwikkelingen en ook om het volk, de arbeiders en de leden een uiteenzetting te geven i.v.m. de vele beschuldigingen die op 1 mei gelanceerd zijn door minister Godett. 1 mei aldus de CFW-voorzitter, is een historische dag voor de arbeiders, een internationale dag waarop de arbeiders zich bezinnen. Deze dag moet gezien worden als een dag waarop leiders boodschappen moeten doorgeven aan de arbeiders. Op deze dag, zei hij, heeft de regering gemeend ongefundeerde en laag bij de grond kritiek en persoonlijke aanvallen te lanceren op personen en vakbondsorganisaties. Vanavond vraagt de CFW of de regering achter het standpunt van de minister van Arbeid staat zoals verkondigd op de Dag van Arbeid via de televisie.

Vakbond

Vervolgens gaf de CFW-voorzitter een uiteenzetting over wat een vakbond is: een organisatie van werknemers die een bestuur kiezen. De functie van het bestuur is niets anders dan zoals die van de regering nl. om uit te voeren. Sprekende over de uitlatingen van minister Godett dat de CFW gelden van de leden heeft misbruikt en aandelen daarmee heeft gekocht in een ochtendblad zei hij dat artikel 12 van de CFW-statuten daarover o.m. zegt dat gelden die niet direct worden gebruikt geïnvesteerd dienen te worden. Dit is een eis van de statuten. In de gehele wereld gebeurt dit. Hij memoreerde dat in de VS, Duitsland, Israël, Venezuela, Argentinië vakbondsorganisaties gelden investeren om de werkgelegenheid te intensiveren voor de arbeiders. In Argentinië bijv. hebben de vakbondsorganisaties gelden geïnvesteerd in blokken gebouwen, terwijl in Israël, de Histadrut 65 procent van de economie van dat land uitmaakt. Hij vroeg zich af waarom dit op Curacao niet mocht. Men had aandelen gekocht in bedoeld ochtendblad (Extra red.) om werkgelegenheid te scheppen, evenals de CFW dit ook gedaan had in het Curacao Hilton hotel. Andere vakbonden zei hij, hebben in de Amstel Brouwerij geïnvesteerd; weer anderen in handelzaken. De beschuldiging dat de CFW gelden van de leden misbruikt is

Vervolgens merkte hij op dat de CFW in dezelfde trant zoals de minister dit op 1 mei gedaan had van repliek aanvankelijk zou dienen. Dit werd echter gewijzigd, daar diverse mensen uit de gemeenschap van mening zijn dat er een positieve dialoog moet komen tussen de minister en de CFW. Iets wat de CFW ook deelt. Maar men heeft de CFW aangevallen en dit moet worden rechtgezet. Ong-A-Kwie: Ook de CFW kan schelden... Hij ging terug naar de gebeurtenissen rond 30 mei 1969. „Wat heeft dit voor mij opgebracht, niets. Ik ben geen minister of referendaris geworden. Als men zegt de CFW heeft gelden van de leden misbruikt dan wil ik opmerken dat tegen elke ethiek in de minister, tevens vakbondsleider toen hij minister werd niet is afgetreden als vakbondsleider. Laat de minister vertellen wat er op 30 mei gebeurd is bij Norbrega, T.I., Post V en op Groot Kwartier toen een vuilnistruck werd verbrand. Op 30 mei werden de mensen individueel aangevallen, ook de vakbonden vielen daaronder.

Whiskey

Vervolgens weerlegde Ong-A-Kwie dat hij tijdens de rellen van 30 mei gestolen whiskey gedronken had. Dit is een leugen van de minister, zei hij.

Nieuw initiatief in klein-industrie:

Toiletpapier-verwerkingsfabriek van gebr. Liewu

WILLEMSTAD — Op initiatief van de gebroeders Paul en Marcel Liewu wordt in oktober van dit jaar gestart met een toiletpapier-verwerkingsfabriek ("Softex Products n.v.") die in de beginfase 20 man werk biedt. De fabriek wordt ondergebracht in een door de overheid verhuurde industriehal op Brievengat. Als producten zullen geleverd worden toiletpapier, towels en servetten, en in een later stadium diverse andere nevenproducten.

De initiatiefnemers die op 8 april 1975 m.b.t. de "set up" van deze fabriek een "feasibility" rapport indienden kregen op 6 januari 1976 toezegging voor marktbescherming door de regering wat inhoudt dat de import van genoemde producten tot maximaal 20 procent van de afzet op Aruba, Bonaire en Curacao zal worden

Meit: Leve Aruba

WILLEMSTAD. — Kijk, hoeveel projecten we al hebben verloren: Kaiser aluminium, Host, Curacao Caribbean hotel, enz. Zo stelt de heer I.B. Meit vast in een naschrift bij zijn jongste communiqué waarin hij nogmaals oproept om met aandelen te nemen in het St Ana shipyard-project. De komst van dit project zou de werkloosheid aanzienlijk kunnen verminderen, aldus de heer Meit, die er op aandringt om niet teveel te denken aan de mogelijkheid van een toekomstige mislukking. Dat doet men op Aruba ook niet bij het aantrekken van hotels. De heer Meit roept dan ook uit: „Leve Aruba".

WILLEMSTAD. - In Holiday Inn is maandag een seminar begonnen in accountancy voor de Latijnsamerikaanse regio van Tourcor Ross international (TRICOR). De TRICOR is een federatie van over de gehele wereld verspreide en samenwerkende accountants-firma's.

"Ik drink geen whiskey, wel bier en rum. Hij gaf toe dat hij uit een gestolen bierfles enkele slokken gedronken had en een gestolen appel gegeten had. Iedereen, aldus Ong-A-Kwie heeft op die dag gestolen alcohol gedronken. Misschien de minister niet, omdat hij niet drinkt. Wel was aan hem (minister Godett) alcohol aangeboden.

Ong-A-Kwie: Het Saipem-kontrakt is hetzelfde als dat van Wescar. Ook de opmerking van de minister dat de regering de vakbond tienduizend gulden gegeven had om het Irofiot (Curacao-nite te vieren) bracht

Niet alleen de regering heeft bedoeld bedrag gegeven doch ook het eiland. Dit is iets normaal, vond hij. In het verleden heeft de regering aan

andere vakbondsorganisaties ook geld gegeven voor congressen. De regering heeft het geld aan de CFW gegeven om haar goede wil te tonen aan de 350 buitenlandse afgevaardigden, werknemers, geen kapitalisten, te tonen. Hoe vaak komt het niet voor dat de regering een cocktailparty geeft voor kapitalisten en werkgevers? merkte hij op.

Minister Wilson Godett wilde vanmorgen (nog) niet ingaan op de uitlatingen van CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie. De bewindsman had de toespraak niet gevolgd. Wel had hij van derden gehoord dat de betrokken vakbondsleider niets naar voren zou hebben gebracht. De minister wilde eerst de tape af luisteren, waarna hij uiteraard op een en ander zal ingaan.

Ong A Kwie in t.v.-toespraak:

Stemadvies in belang arbeiders gegeven

WILLEMSTAD — Sprekende over het door de CFW gegeven stemadvies aan de partij van minister Godett zei de heer Ong-A-Kwie gisteravond in zijn tv-toespraak dat dit bedoeld was om een wijziging in het sociaal-economisch systeem van het land aan te brengen. Een wijziging waarbij de arbeiders niet meer omlaag zouden worden gehouden en waarbij de arbeiders en het volk een kans zouden krijgen zich verder te ontwikkelen. T.a.v. het economisch systeem was dit bedoeld om het systeem dat bedrijven zoals verzekeringsmaatschappijen altijd gehanteerd hebben te verplichten het geld in de gemeenschap te investeren.

Ook directies van de COT en de Oil Terminal te Bonaire kregen een veeg uit de pan van de CFW-voorzitter. Deze bedrijven zijn er volgens de CFW-leider slechts op uit om natuurlijke bodemschatten uit

Informatieve avond consumenten- orgaan

WILLEMSTAD. - Het bestuur van de stichting voor consumenten is van plan op maandag 24 mei een informatieve avond te organiseren, bij welke gelegenheid ook de statuten, de begroting en de beleidsvoorstellen aan de orde kunnen komen. Dit gebeurt in de zaal van de RVD. Men koestert de hoop dat na deze avond besloten zal worden tot concrete en morele steun aan het Consumenten-orgaan, zoals deze is toegezegd door onder meer verschillende vakbonden.

Doel van de stichting is de belangen van de consument te behartigen. Dit wil men onder meer bereiken door op eigen initiatief en op verzoek van de consument aan laatstgenoemde nauwkeurige, objectieve en betrouwbare informatie te verschaffen omtrent prijzen, en kwaliteit van alle aangeboden goederen en diensten; en verder door de begeleiding van de consument en het meewerken aan de bewustwording van hen, om uit alle aangeboden goederen een juiste en verantwoorde keuze te maken, rekening houdend met de eigen situatie en behoeftes en ook wil men de consument beschermen tegen ongeoorloofde praktijken en misleidende informaties van producenten van alle aangeboden goederen en diensten en handelaren in deze goederen en diensten.

Het bestuur bestaat uit zeven leden. Bij de oprichting op 6 oktober 1975 was de heer Ivan Neville de Haseth voorzitter, de heer Elfried Lucio Aniceto trad op als secretaris en mej. Irma Antonia van der Biest als penningmeesteres.

NEDERLAND

ZOMER 1976

Reserveer tijdig Uw groepsreis per K.L.M.

* Keuze uit vele vertrekkdata.
* Groepsreductie, door onze coördinatie op bepaalde vertrekkdata, IS UW VOORDEEL.

GROEPSREIZEN

	2 Juli	3 Juli	4 Juli
Curacao	v. 20.45	20.45	20.45
Amsterdam	a. 13.10	12.45	12.45

Op deze vluchten hebben wij uiteraard OOK GROEPSREIZEN.

Dus plaats voor U tegen het goedkoopste tarief! Boek tijdig!



BONAIRE TRADING CO. (CURAÇAO) N.V.

Gomezplein, tel.: 12011.

Promenade, tel.: 37600. Shell 9-3919

Europese tour operators naar Cariben

WILLEMSTAD. — De meest uitgebreide actie om Engeland en Europa te attenderen op de mogelijkheid, welke het Caribisch gebied als vakantieoord biedt is ondernomen op initiatief van de Caribbean tourism association (CTA); er zijn meer dan tachtig tour operators bij betrokken. Het plan is ontworpen door de CTA-vestiging in Muenchen met medewerking van het West India committee in Londen en de Eastern Caribbean tourist association. De tour operators zijn afkomstig uit Oostenrijk, België, Denemarken, Frankrijk, Nederland, Finland, Italië, Noorwegen, Zweden, Zwitserland en Engeland. Onder meer worden in het programma opgenomen de drie Benedenwindse eilanden. De tour operators maken tijdens hun bezoek kennis met onder meer de leidinggevende toeristische instanties en onderwerpen de hotels aan een inspectie. Zo meldt CTA-nieuws.

Ministeriele voordracht ALM commissarissen

ORANJESTAD — De heer Leo Chance, minister van Justitie, belast met de ALM heeft maandagochtend tijdens een Meet the press in de RVD verklaard dat voor deze week een vergadering van de commissarissen van de ALM is bijeengeroepen. De bewindsman deelde mee dat het in zijn bedoeling ligt om de volgende personen voor het commissariaat voor te dragen: als president-commissaris Ruben Mansur, (zijn oudste lid van de commissarissen), als leden-commissarissen drs Eddy Wawoe, Rudy Ellis, Chester Wathey, mr Joe Maduro, ir Herman George, mr De Soet, en als secretaresse mej. M. Jacobs. Voor de Winair zal hij eveneens als president-commissaris voordragen de Arubaanse zakenman Ruben Mansur, en als commissarissen drs Eddy Wawoe, George Greaux en Chester Wathey.

INFORMACION GENERAL

COSTA RICA

EL PAIS COMPLETO

4 CHARTERS

Naar SAN JOSE

* Tegen de ongekend lage prijs van

Afl. 425.00

Inbegrepen is:

- * Retour Curacao-San Jose NONSTOP
- * ontvangst vliegveld - afhandeling bagage
- * Tips Kruisers
- * Vervoer vliegveld - hotel v.v.
- * 7 nachten Hotel Accommodatie in San Jose's meest luxueuze hotel IRAZU
- * Continental breakfast
- * Dagtour naar de vulkaan IRAZU, met een lunch in een prachtig gelegen berghotel
- * 1/2 dag city-sightseeing
- * tocht van ca 3 uren naar het bekende "OJO DE AGUA"
- * buffet-dinner in GRAN HOTEL COSTA RICA waarbij speciaal voor onze tour folkloristische dansen worden opgevoerd onder begeleiding van MARIMBA muziek.

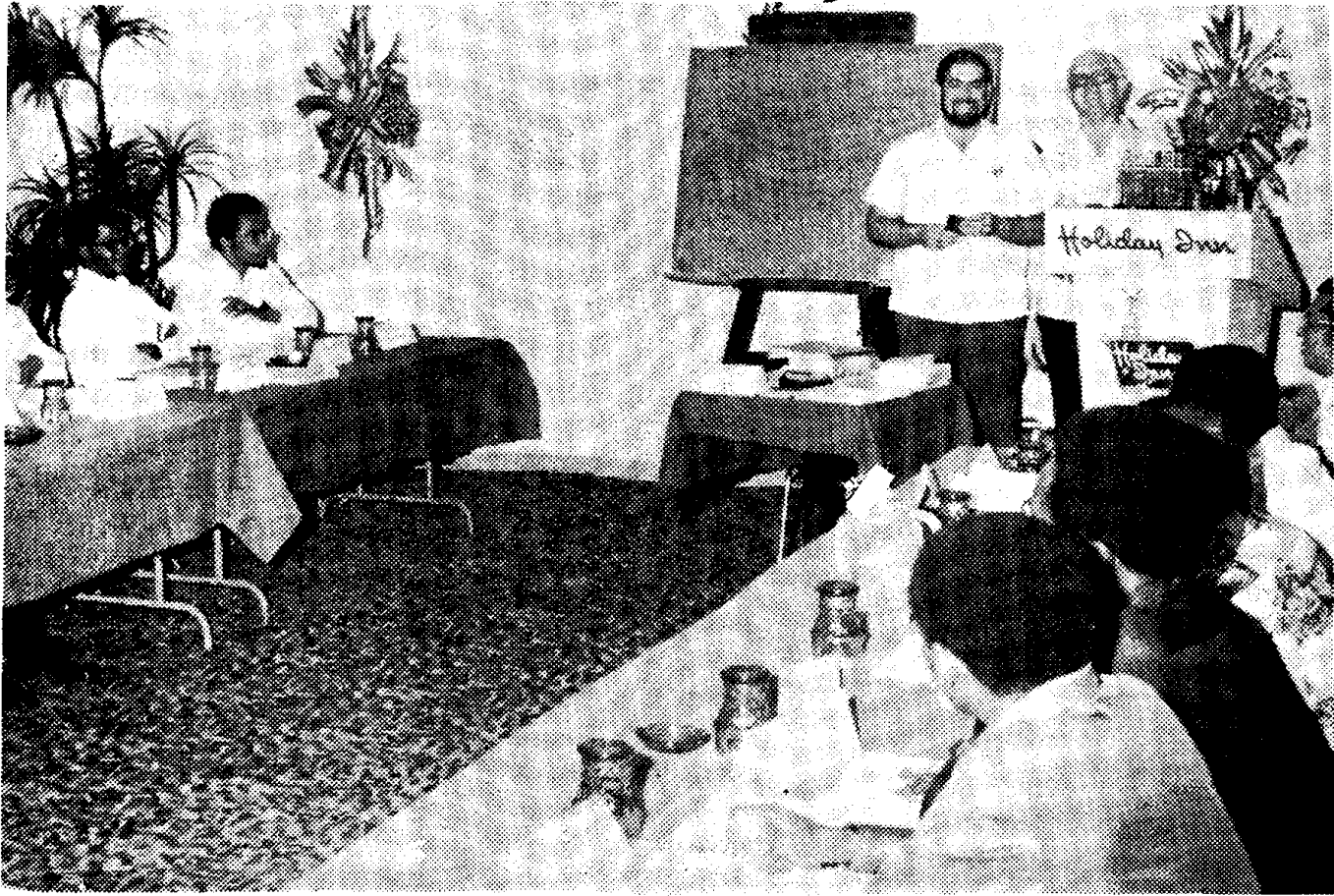
VERTREKDATA: 3 - 10 - 17 - 24 JULI

DE COSTA-RICA, "all-in" reizen van Bonaire Trading beginnen een begrip te worden. Het is ook iets bijzonders; LUXUEUS EN ONBEGRIPELIJK GOEDKOOP!!

BONAIRE TRADING CO. (CURAÇAO) N.V.

Kantoren:

- * Gomezplein - Tel. 12011 —
- * Promenade - Tel. 37600 —
- * Shell - Tel. 9-3919



Hertz

You don't just rent a car...
You rent a company

call
35799
31182

Hertz

Max Croes ziet geen heil in topoverleg

ORANJESTAD — De huidige minister voor Staatkundige zaken Max Croes heeft laten weten dat hij geen heil ziet in het topoverleg zoals dat in het verleden door zijn voorganger werd georganiseerd. Op een vraag hieromtrent tijdens de maandagochtend zei de bewindsmann dat hij de exacte kosten van het top-overleg niet bij zich had... doch dat een van de laatste vergaderingen

drienvijftig duizend gulden had gekost. Het topoverleg in het verleden was niets meer dan een eendeloos gepraat, zonder tot duidelijke conclusies te geraken, aldus minister Max Croes. Hij stelde zich meer voor van een bilateraal overleg tussen de eilanden, waarna uiteindelijk een gezamenlijk overleg kan volgen maar dan met veel minder mensen dan in het verleden bij het topoverleg het geval was. Dat was zeer inefficiënt.

De coördinator bij het departement SS zal ervoor moeten zorgen dat er met veel meer efficiëntie overleg komt tussen de eilanden en het departement. Zijn taak zal onder meer inhouden dat hij contacten onderhoudt met de diverse instanties op de eilanden.

Kwaadheid op auto ontladen

ORANJESTAD, — De politie werd op maandagavond gewaarschuwd dat in de Wilhelminastraat, ter hoogte van het Elmsgebouw een 21-jarige vrouw bezig was met een stuk onbekend, een aldaar geparkeerd staande auto, in elkaar te timmeren. Bij aankomst van de politie bleek de vrouw het blok nog in haar handen en bleek zij reeds de auto te ontladen. Het geval wilde dat de auto in kwestie vroeger aan de echtgenoot toe behoorde maar dat de vrouw niet wist dat haar echtgenoot de auto aan iemand anders had verkocht. De politie kalmeerde de vrouw en stuurde haar naar huis.

MIN. CROES:

SM SPOEDIG OP

EIGEN BENEN

ORANJESTAD — Minister van Financien Max Croes vond het een genoegen te kunnen mededelen dat indien het eiland Sint Maarten een goede financiële administratie voert en tegelijkertijd enkele maatregelen neemt die onder de competentie van het eiland vallen, het land binnen een of twee jaar Sint Maarten niet meer behoeft te helpen. De minister deelde dit tijdens het meet the press-bijeenkomst. Met deze maatregelen bedoelde hij plaatselijke heffingen, leges en bv hotel-belasting. De twee andere Bovenwindse eilanden blijven financieel een probleem, waarvoor de minister op korte termijn geen oplossing zag doch waarvan hij vond dat dit met geduld en begrip moet worden gedragen.

25%
KORTING
voor
CONTANT
op

Hotpoint

en
COLUMBUS

ANTIL

ANTILLIAANSE HANDEL MIJ n.v.

Fergusonstr. 7, tel. 4040



ijskasten en
automatische wasmachines

gasfornuizen met
lifetime burners

**BETERE PRIJZEN—
BETERE KWALITEIT
BETERE KORTINGEN
BETERE SERVICE**

URGENTLY NEEDED

**CATERING
PERSONNEL**

ALL CATEGORIES

Apply:
**TALK OF THE
TOWN**
Tuesdays and Fridays



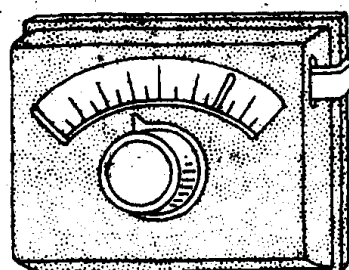
The most
romantic way
to express
your love
with, are

FLOWERS

from
**IKEBANA
FLOWERSHOP**
Kas Paloma 71
Telephone 3166 - 2461

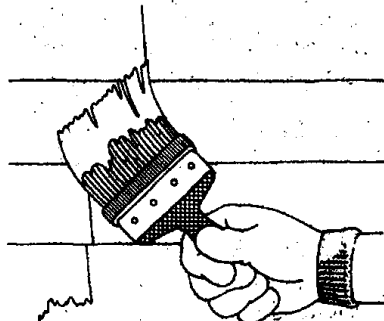
CARRIER

CENTRAL AIR CONDITIONING



**How your home
feels inside is**

A Carrier central air conditioning system can make every room inside your home feel as attractive as your home looks outside. It will bring you the kind of clean, fresh coolness that makes you the most comfortable. And since a Carrier system becomes a permanent part of your house, it actually increases your home's resale value.



**as important
as how it
looks outside.**

Carrier makes the most complete line of air conditioning systems designed exclusively for the home. As fully trained Carrier specialists we'll install the right one for your home. And service it expertly. Call us and discover how inexpensive it is to increase both your home's value and your daily enjoyment in living there.

The one way
to cool all of a home.



UNICON

Fergusonstraat 41

tel.: 3555

URGENTLY NEEDED STOREKEEPER'S ASSISTANT

must have:
Driver's license and clerical
experience.

Apply:
TALK OF THE TOWN
Tuesdays and Fridays



May 12 & 13
at 8.30 p.m.

THE DESPERADOS

Vince Edwards
Jack Palencia

English-Spanish
subtitles

ENTRANCE: FLs. 2.00
ADMISSION: 15 YRS

Major Hotel in Aruba has vacancy for an

ASSISTANT MANAGER

Requirements: experience in this job and resume.

Please apply in writing to Amigos di Aruba, letter
nr. 534, Nassaustraat 110, Oranjestad.

P.J.A. - 10 VOZ DI ARUBA NOTICIAS

Mainta 7:00 INTERNATIONAL & LOCAL
12.30 Lokal na papiamento - 1.05 International na
papiamento - 4.30 Lokal papiamento - 6.30 Interna-
tional & Local na papiamento - 6.45 PM Deportes.
Tur scargo di SR. ANGEL INFORMADOR CORO-
NEL.

Vrijdag a.s. spelen voor U in cas di cultura

ADOLFO ODOPOSOFF — cello

BERTA HUBERMANN — piano

Odnoposoff staat bekend om zijn warme zingende toon en zijn lirische muzikale stijl. Uitgevoerd wordt o.a. de bekende "Arpeggione" sonate van Franz Schubert.
kaarten f. 5,— (leden kunstkring, cjp en jeugd f. 3,—) verkrijgbaar bij de boekhandel en vrijdag aan de zaal.

JEANS SPECIAL BUY

Famous brands such as LANDLUBBER,
CHEAP JEANS and H.I.S.
Sold in other stores for about 30.00



ONLY **15⁰⁰**

• Colors available:
NAVY, CORAL, GREEN, KAKI
• 42 ASSORTED STYLES

MENS AND LADIES DEPT.

WONGCO • YOUR JEANS STORES

OPENBARE VERKOPING

Op maandag 31 mei 1976 des namiddags om 4 uur zal ten kantore van na te noemen deurwaarder in het Gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat No. 51 te Oranjestad op Aruba, ten verzoeken van de Curator in het faillissement van de nalatenschap van WILLIAM CARROLL WARE, en ten overstaan van de daartoe bevoegde deurwaarder Modesto Oduber, diens plaatsvervanger of opvolger, in het openbaar worden verkocht: Het aan de Alex kade (grote steiger) in de Paardenbaai te Oranjestad op Aruba gelegen schip CALYPSO CAPER, welk schip behoort tot de bij Vonnis van 25 februari 1976 van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba in staat van faillissement verklaarde nalatenschap van de op 24 oktober 1975 op Aruba overleden William Carroll WARE voornoemd. Volgens de in april 1975 te Miami Florida uitgegeven voorlopige zeebrief (Patente Provisional de Navegacion) No. 5352-PEXT is het schip voorzien van twee diesel motoren General Motors, elk van 500 paardekracht, acht cilinders, en luidt de verdere omschrijving van het schip: Cubiertas: Tres. Mástiles: Uno. Material del Casco: Madera. Dimensiones Principales: Eslera 125 Metros, Manga 25 Metros, Puntal 13 Metros. Tonelaje: Bruto 258.00, Neto 183.00. Velocidad de la Nave: 11 á 13-1/2 Nudos. Het schip voert de Panamese Vlag en het is niet te boek gesteld in het register, vermeld in de eerste titel van het tweede boek van het Wetboek van Koophandel van de Nederlandse Antillen.

Bovengemelde failliete boedel verkeert sedert 26 april 1976 in staat van insolventie. De verkoop geschiedt uit kracht van voormeld vonnis van faillietverklaring en op de voet van artikel 169 van het Nederlands Antilliaans Faillissementsbesluit 1931 juncto artikel 453 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen.

Met betrekking tot deze openbare verkoop kiest de voornoemde Curator woonplaats te zijnen kantore aan de Spinozastraat No. 3 te Oranjestad op het eiland Aruba.

De Algemene en de Bijzondere Voorwaarden van deze verkoop liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba alsmede ten kantore van bovengenoemde deurwaarder aan de J.G. Emanstraat No. 51 te Oranjestad op Aruba. Het te verkopen schip is vanaf heden dagelijks te bezichtigen.

De Curator in bovengemeld
faillissement:
S.H. Tjon Ajong

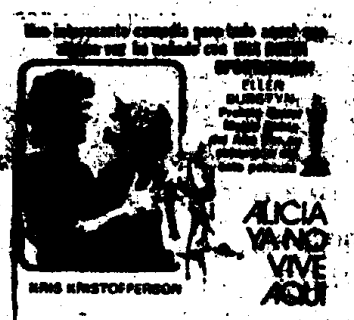
De deurwaarder
voornoemd:
Modesto Oduber

Where to go where to dine and where to entertain yourself



May 12 at 8.30 p.m.

ALICE ROBERTS LIVE
with ADVANCE



English-Spanish
subtitles

ENTRANCE: FLs. 2.00
ADMISSION: 15 YRS



**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
Sheraton Hotels and Motor Inns,
Worldwide



LAURA
Dance Room - Midnight Show
Rembrandt Room - 9.00 p.m. show
Except on Wednesdays

CHARLIE MASTRO
y su CONJUNTO

DEDHALAVI COMBO
For reservations

Call at: Suite 8, Bldg. 1,
P.O. Box 2200

ARUBA CARIBBEAN hotel



BOB BOVINO

9.00 p.m. - 11.30 p.m.
"LE PETIT BISTRO"
The Caribbean's finest

French-Caribbean Restaurant

For all reservations
Call Tel. 2200 ext. 391



A superb menu of delicious
grilled and charbroiled specialties
done to perfection
and enjoyed under the stars.

**TALK
OF THE
TOWN**

Stunt Show



beach hotel

**DAY OF
LEISURE**

SUNSET HAPPY HOUR
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.

All drinks \$1.00
plus service charge
Free snacks

See you at the
CUNUCUBAR

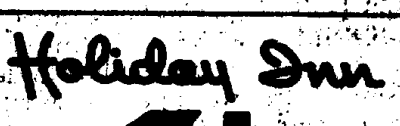


the vivacious



Stellar Night Club
10.00 p.m. and
Midnight Show in the Club

Highly Rated on
Mondays



El Toro Lounge

Entertainment nightly
8.00 p.m. - 2.00 a.m.
with Carmelo Hoyer and

Las Estrellas

**SALON
INTERNATIONAL**

Now open for your
late snacks
from 11 p.m. - 2.00 a.m.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4335

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,

tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.



BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 alicie
doen't live here anymore (14
jr.); RIALTO: 20.00 revolver
(18 jr.); drive-IN: 20.30 the
desesperados (18 jr.);
PRINCIPAL: 20.30
mackenna's gold (14 jr.).

WIT-GELE KRUIS: Dakota:
zr Judith, tel.: 4444;
Oranjestad: Zr Wolff, tel.:
3168; Noord en Oranjestad zr.
Henricus, tel.: 3425; Sta Cruz
en Paradera: zr Ludovic, tel.:
8288; Savaneta en Brazil: zr
Michaela, tel.: 7020; San
Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906;
San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo,
tel.: 1253; SAN NICOLAS: San
Lucas, tel.: 5119.

AVOND DIENST
DOKTOREN: San Nicolas en
Savaneta: dokter E. Westrate,
tel.: 7290.

DIVERSEN
SPORT
VOETBAL: 20.00 Universal
Bubali
Wilhelminastadion.
BASEBALL: 19.30
Judweiser vs Marlboro - LSP.

KOFFIE DRINKEN??
NATUURLIJK IN
DE DISSEL
PIET HARSVELD
geopend van 09.00 - 13.30
en 15.00 - 19.00 uur.
Telefoon 4229

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
1.30 voor New York
Postkantoor; 08.00 voor
Europa; 17.30 voor New York
Postkantoor
Luchthaven. (Sluiting
aanget. stukken 1 uur vóór
postsluiting).
VRACHTSCHIP: Mercurius -
art. KNSM.

TELEARUBA
TELEARUBA: 17.00 captain
Jef; 17.30 mundo de juguete;
1.25 ned. nieuws; 18.30 nature
without secret; 18.45 eng.
nuws; 19.00 paloma; 19.25 al
mento; 19.30 verv. paloma;
1.00 Starsky and Hutch; 21.00
lenoticias; 21.30 F.A.-cup;
30 wrestling.

Indienst brengt

Tyrant of the sea

ORANJESTAD — De
indienst van eilandgebied
in samenwerking met de Lago.
engst deze maand "Tyrant of
e sea" (de Tiran van de zee).
In deze film wordt de macht
in Engeland op zee vertoond.
De eerste voorstelling is
vandaag 18 mei; de overige
toningsdata en plaatsen
worden zoals gewoonlijk in de
enda van dit blad
genomen.

Min. Max Croes over schulden aan land

Aruba kan rekenen op gelijke regeling aan Curacao

ORANJESTAD — De twee grootste problemen die ik in de financiële sectoren bij de aanvaarding van mijn ambt heb aangetroffen waren de situatie van de begroting en het betalingsverkeer tussen de centrale regering en de eilandgebied, aldus verklaarde maandagochtend minister van Financien Max Croes tijdens een meet the press op Aruba. Het probleem van de begroting had hij inmiddels zo ongeveer bedwongen en de begroting was bij de staten ingediend. Hij verwachtte dat de staten vanaf de opening van het nieuwe zittingsjaar deze week de handen vol zullen hebben en minstens voor een jaar werk zullen hebben. Er zijn veel zaken achtergebleven en de drie PPA-ministers hebben een lijst laten klaarmaken met zaken die bij de staten zijn blijven steken en waarvoor zij prioriteit vragen.

De minister van financien had goede hoop dat de begroting voor 1977 die wettelijk op 1 augustus 1976 moet zijn ingediend, ook inderdaad voor die tijd klaar zal zijn. Over het betalingsverkeer tussen de eilanden en de centrale regering zei de financiële bewindsman dat dit twee aspecten betreft, namelijk de betaling aan de centrale regering en de vaststelling van de begroting voor de kleinere eilanden.

Zoals bekend is Curacao enkele jaren geleden opgehouden met belastingen en premies af te dragen aan de centrale regering en dit is door de centrale regering geaccepteerd, ofschoon de eilandgebieden wettelijk deze plicht hadden. Intussen moest de centrale regering wel normaal doorgaan met het betalen van bijvoorbeeld ouderdomspensioenen etc., waardoor men zich genoodzaakt zag geld te lenen bij de Centrale bank. Er was dan ook een schuld van 76 miljoen gulden bij de Centrale bank ontstaan, en dit reflecteert volgens minister Max Croes een zeer zwak beleid

van de centrale regering. Inmiddels heeft het eiland Curacao zich bereid verklaard om tot een regeling te komen van haar schuld aan het land, waarbij men ook de belofte heeft gedaan dat men voortaan volgens de wet alle betalingen zal doen.

Voor de achterstand zal een redelijke oplossing moeten komen, aldus Max Croes. Aruba, daarentegen, zo zei minister Max Croes, had blijkaar nog geen tijd om hierover te praten. Ik ben ook niet meer van plan hun nogmaals hiertoe uit te nodigen, maar Aruba kan rekenen op een gelijke behandeling op Curacao. Ook zij zullen een redelijke afbetalingstermijn voor hun schuld krijgen, die uiteraard veel kleiner is dan die van Curacao. Aruba is opgehouden met afdragen aan de centrale regering sinds 1 juli 1975.

De minister vond het maar vreemd dat gedeputeerde Roland Lacle de regeling met Curacao bekritiseerde, aangezien er nog geen definitieve regeling uit de bus gekomen is. Hij wees erop dat voordat Curacao een grotere schuld heeft, dat eiland ook een langere periode zal krijgen voor

afbetaling. De minister legde er de nadruk op dat de afbetalingsregeling redelijk moet zijn vooral voor de eilandgebieden waarbij de centrale regering bereid was alle medewerking te verlenen. Hij wees erop dat de grote schuld van de centrale regering aan de Centrale bank in de laatste twee jaar was ontstaan omdat er toen geen sprake was van een financieel beleid.

De bedoeling van de huidige regering is om zo min mogelijk geld te lenen bij de Centrale bank en voor een zo kort mogelijke periode. De bewindsman zei dat men uit moet kijken met de kredietwaardigheid. Door veel te lenen bij de Centrale bank teren we in op de reserves en wij mogen in deze mate onze financiële positie niet verzwakken. De centrale regering roomt op deze manier de creditfaciliteiten van de Centrale bank af waardoor deze faciliteiten verloren gaan voor de prive sector. In het algemeen kun je concluderen dat deze situatie in de publieke sfeer de ontwikkeling en de particuliere sector ondermijnt. Aldus de bewindsman.

Georganiseerde handel en ind. nav Chance-verklaring:

Minister verteld vertelt onwaarheden en halve waarheden

ORANJESTAD. — Naar aanleiding van een interview, dat minister Chance had met Skol y Komunidad, dat voorkomt in No. 4 (7e jaargang) van dit blad en waarvan een uittreksel verscheen in de Amigoe van 8 mei hebben de organisaties van handel en industrie op Aruba, de Kamer van Koophandel en Nijverheid, de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie, de Aruba Manufacturers Representatives Association en de Asociacion di Tienda y Supermercados Arubano besloten het volgende telegram te zenden aan de partijraad van de P.P.A. Naar aanleiding van uitlatingen in interview met Skol y Komunidad in April 1976 van Uw partij-voorzitter, de heer Leo Chance, protesteren wij ten scherpste tegen de in dit interview gedane uitspraak betreffende vermeende partijgedrag van ondergetekende organisaties van handel en industrie.

Quwe organisaties zijn a-politiek hebben geen banden met enige politieke partij en steunen ook geen enkele politieke partij. Ter voorkoming van misverstanden verzoeken wij U ons omgaand te berichten of de mening en kritiek geuit door de heer L. Chance gedeeltelijk wordt door Uw partijraad en partijbestuur.

Dit telegram werd verzonden, omdat in de verklaringen van de heer Chance tijdens dit

interview onwaarheden en halve waarheden voorkamen. In het verleden is meerdere malen duidelijk bewezen, dat de organisaties van handel en industrie op Aruba een onafhankelijke positie innemen, in hun eventuele kritiek volkomen objectieve maatstaven hanteren en uitsluitend het algemeen belang nastreven. Overigens is het een democratisch recht, dat individuele personen uit handel en industrie een persoonlijke voorkeur of sympathie kunnen bezitten, die echter geen invloed heeft op het optreden van deze

organisaties. Aldus de betrokken organisatie. Hieruit blijkt duidelijk, dat de bewering van de heer Chance, dat alle organisaties van handel en industrie tegen zijn partij zijn, op onwaarheid berust. Wij betreuren het ten zeerste, dat een minister bepaalde beleidsbeslissingen voorstaat, uitsluitend uit overwegingen van politieke aard en wellicht deze overwegingen zwaarder doet wegen dan het algemeen belang. Wij vragen ons af, of politieke rancune mag prevaleren bij het nemen of overwegen van beslissingen, die het algemeen belang betreffen. Aldus de handel- en industrie organisatie.

Pleidooi vakbondsorgaan:

Belastingvrij afkopen vakantie, ook bij Lago

SEROE COLORADO — IOWUA, de vakbond van Lagowerknemers, blijft in zijn laatste bulletin erop staan dat ook de Lagowerknemers in de gelegenheid moeten worden gesteld hun vakantiedagen te kunnen afkopen, zonder hierop belasting te moeten betalen. Gouvernementsambtenaren — aldus IOWUA — kunnen hun vakantie afkopen zonder hierop belasting te moeten betalen; dit

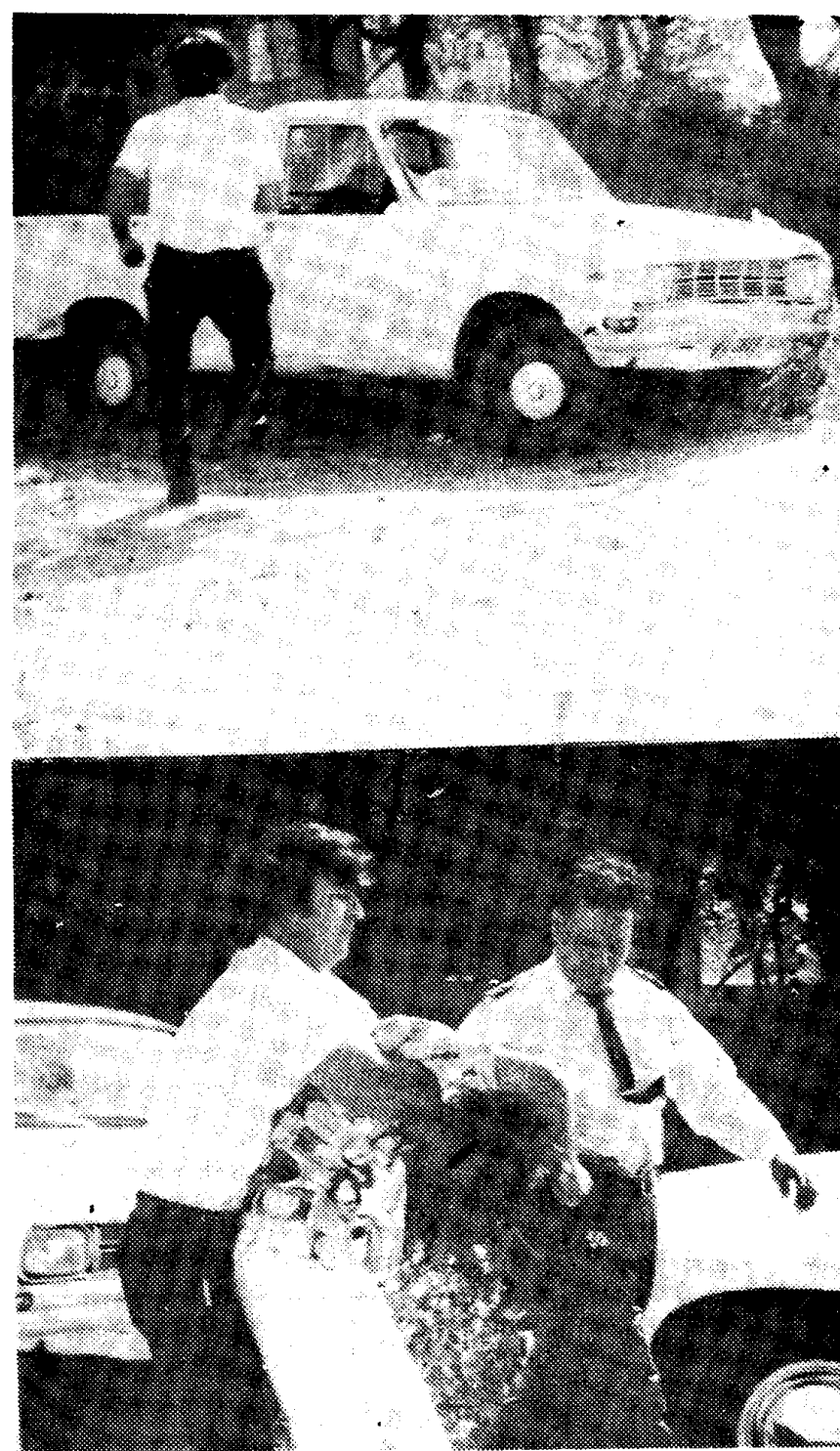
Vergaderingen in

verband met

mini-carnaval

ORANJESTAD In verband met het op 6 juni te houden mini-carnaval voor de buitenlandse deelnemers aan de conventie van de Caribbean hotel association, wordt van SAC's penningmeester Edwin Zichem vernomen, dat op maandag 17 mei een vergadering wordt gehouden met managers van steel- en brassbands. Op dinsdag 18 mei volgt dan een vergadering met vertegenwoordigers van groepen en praalwagens. Beide vergaderingen worden om half acht 's avonds in het SAC-gebouw aan de Fergusonstraat gehouden, en alle leiders van bands en groepen worden op genoemde vergaderingen verwacht.

LIMA — Peru heeft een zeer hoog tbc-cijfer, zo is door het ministerie van Volksgezondheid meegedeeld. Haarden van open long tbc zijn Lima en de plaats Gallao. Het meest komt deze ziekte voor onder de jeugd van tien tot veertien jaar. Heel wat kinderen overlijden er aan.



ORANJESTAD. — De achtervolging van een pick-up, waarmee joyriding was gepleegd, eindigde gistermiddag omstreeks half vier, toen de betrokken pick-up op de weg Oranjestad-Santa Cruz, ter hoogte van de kruising naar Meiveld, enkele malen over de kop ging en op zijn vier wielen terechtkwam. De joyrider kwam wonder boven wonder met de schrik vrij en werd overgebracht naar de wachthuis. Hij werd vanaf Mondri Fierno door een rechercheur achtervolgd, waarna enkele patrouille-wagens assistenties verleenden. Ter hoogte van genoemde kruising werd de gekaapte pick-up door een patrouille-wagen van de weg gedrukt, waarbij de pick-up alvorens over de kop te gaan de dienstaute

schampte. Bij de foto's: (boven) de chef van de narcotica-afdeling, Joy Bergen, die de pick-up achtervolgde, snelde als eerste op het voertuig af, terwijl op de onderste foto de heer Bergen de jeugdige bestuurder in zijn kraag grijpt, daarbij geassisteerd door agent Ivan Kelie.

Meer schepen beloofd

ORANJESTAD — In de afgelopen maand — met tussen haakjes de cijfers van april 1975 — werden 256 (191) schepen met totaal 3.933.563 brt (2.285.646) in de Arubaanse havens belooft. Hieronder waren 128 (89) tankers met 3.354.847 brt (1.561.961), 12 (17) bunkerschepen met 178.512 brt (257.067) en 10 (7) toeristenschepen met 150.350 (109.147), 103 (78) andere schepen met 204.826 (214.489) brt.

Bij RD kort gestaakt

ORANJESTAD — Gisteren zijn de arbeiders, leden van de GABA, werkzaam bij de Reinigingsdienst van DOW te San Nicolas voor drie uur in staking gegaan als protest tegen een bepaalde regels die niet in het voordeel van de arbeiders zijn.

Nadat het bestuur van de GABA vergaderd had met het hoofd van genoemde afdeling, hebben de arbeiders het werk hervat nadat ook beloofd was door het hoofd van DOW dat er spoedig een oplossing zal komen voor een en ander.

zelfs zijn wij er tegen dat een werknemer zijn vakantie afkoopt, maar indien hij in financiële moeilijkheden zou komen te verkeren, moet hij over hetzelfde voorrecht kunnen beschikken als de ambtenaren. Tot zover de IOWUA-nieuws.

Jantchi Tromp. opent feria Caiquetioclub

ORANJESTAD — De bekende radio-commentator Jantchi Tromp zal op vrijdag 14 mei de „Super mini feria” van de Caiquetio-Club te Paradera openen. Op welke wijze Jantchi Tromp de opening van de feria, welke geheel in Indiaanse stijl zal zijn, blijft tot vrijdagavond een verrassing.

Wel is bekend dat hij hierbij geassisteerd zal worden door de koningin en de Irama van de Caiquetio Club, die beiden in Indiaanse kledij getooid zullen zijn.

Het is de bedoeling van de Caiquetio club om tijdens de feria-dagen twee Indianen van Caiquetio-afkomst uit Venezuela te laten overkomen om kennis te maken met hun Arubaanse stamgenoten, de rest van de bevolking, en om de een en ander nodige luister bij te zetten.

Alle tenten op deze feria zullen met Indiaanse motieven versierd zijn en Indiaanse namen dragen zoals Catiri, Urutaka, Waruri, Arashi, terwijl de dansen, waarin drie bands zullen spelen, Macurima nightclub zal heten. De feria zal op 14, 15, 16, 21, 22 en 23 geopend zijn.

Vos beedigd

ORANJESTAD — In handen van gezaghebber Jossy Tromp heeft oud minister Watty Vos vanmorgen de eed afgelegd als gedeputeerde. De heer Vos werd afgelopen maandag in de eilandsraadsvergadering hiertoe gekozen.

Hierdoor heeft Aruba eindelijk de zes gedeputeerde gekregen waartoe verleden jaar juli — vanwege vele werkzaamheden — reeds werd besloten, doch een moeilijke weg ging vooraf van aanwijzen en het benoemen van kandidaten, waarbij uiteindelijk de tweede man in de MEP als gedeputeerde uit de bus kwam.

TAIPEI — Sjoei Hing-tsoeng, een politieambtenaar op Taiwan, is dit jaar in zekere zin op een goedkope manier van Moederdag afgekomen. Sjoei deed zich deze dagen te goed aan oesters en beet plotseling op iets hard. Het bleek een fraaie natuurparel te zijn. Met Moederdag in het vooruitzicht liet hij de parel zetten in een ring en gaf haar die op de bewuste dag. Mevrouw Sjoei had het blik oesters bij de kruidenier op de hoek gekocht.

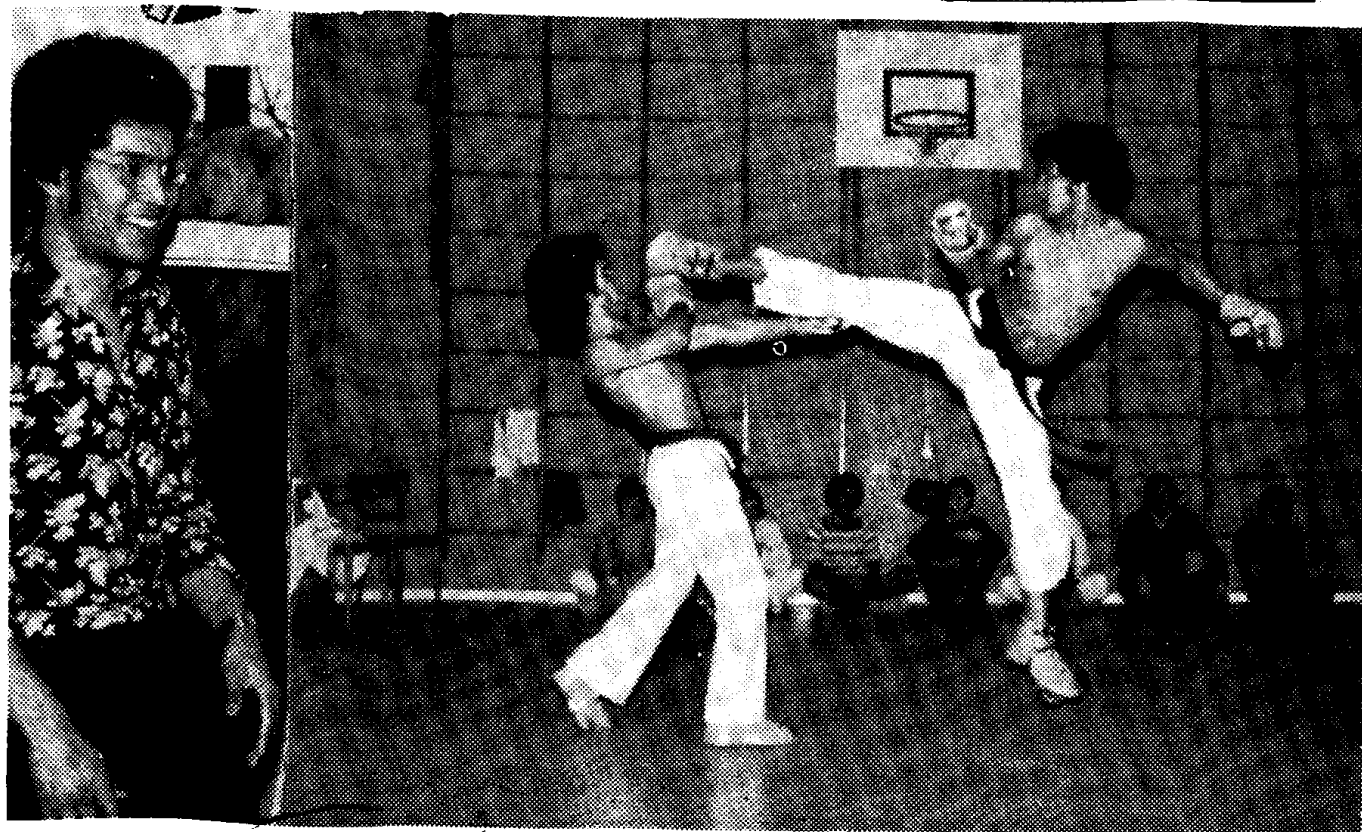


MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering, dat de rekening over de maand MAART 1976 uiterlijk 14 MEI 1976 dient te worden voldaan.

Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bank-betalingen ons eerst na enige dagen bereiken.



central madeirense
WEEKEND SPECIALS

May-time is Savings Time

Wij bieden U verder....heerlijke KIP AAN HET SPIT....

Reeds de 10^{de} mei 1970 om 14.20 uur werd de ontvanger van de Rudy Eduard Marinus Cameron, deurwaarder der belastingen op Curaçao, aldaar wonende aan de Bastetstraat No. 28, bovenstaand dwangschrift betekend aan Yvonne Alvarez Correa, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen en daarbij op last van de ontvanger van het eilandgebied Curaçao die tot de afloop der executie woonplaats kiest te zijnen kantore aan de Scharloeweg 35.

Bevel gedaan aan de gesigneerde om binnen twee dagen ten kantore van de ontvanger van het eilandgebied Curaçao te betalen de som van tweeduizendvierhonderdzeven en negentig 80/00 gulden. (f. 2497,80), eventueel vermeerderd met interest ingevolge art. 11 van A.B. 1954 No. 2; benevens de kosten van vervolging, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling zal worden overgegaan tot inbeslagname en verkoop van haar roerende en onroerende goederen volgens de wet en dat alden het dwangschrift ten uitvoer zal worden gelegd tot verhaal van het volle bedrag der nog openstaande vorderingen en kosten.

De deurwaarder voornoemd,
w.g. R.E.M. Cameron.

FOR SALE
B.M.W. 2002
rally prepared, full of
extra's and spareparts.
Telephone:
12411 office hours or
Kolonelsweg 2-B after
6.00 p.m.

GEVRAAGD
VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING
een LTS-ER
(fijn bankwerker of machine-bankwerker)
Gelieve persoonlijk te solliciteren tussen 9.00 en
11.00 uur v.m. bij
Drukkerij Scherpenheuvel N.V.
Scherpenheuvel 1

Papia un, Papia dos

Brucni-bestuur

ORANJESTAD — Tijdens de onlangs gehouden jaarlijks algemene ledenvergadering van de BUCAR Yacht Club Aruba, werd het nieuwe bestuur als volgt samengesteld.

Frans E. (Wifjele) Maduro, voorzitter; **Joey Hunt**, vice-voorzitter; **Aguiles Leon**, secretaris; **Marcel de Miranda**, penningmeester; **Milly de Lange**, tweede secretaris; **Marvin Tromp**, tweede penningmeester; **Belle Koppel**, **Augusta Yarzabary** en **Martines Lee**, leden.

ORANJESTAD. — De recherche op San Nicolas arresteerde op maandag de twee jongens B. en J., die bekend in de afgeproten tijd hierf schietten inzien te hebben geplaatst. De inruken werden gearrest in wijk 1 en gevoerd te San Nicolas en sameweg. De jongens werden bangende het veldt Gafuente in de wijk.

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.
1931 45 JAAR 1976
SPECIALS!
DE RUYTERKADE MARIE POMPOEN

GEHAKT 500 GRAM	Cf 1,98
LENDE ROLLADE 500 GRAM	Cf 4,50
SURINAAMSE RIJST "SAMSON"	
LONGGRAIN KWALITEIT 1 kg	Cf 5,50
TOMATEN CATCHUP 400 GRAM	Cf 0,90
SARDINES "MARGARITA"	
IN TOMATEN SAUS 400 GRAM	Cf 1,30
"KEN L RATION" DOGFOOD	
2 Blikken van 250 g	Cf 1,28

A.S. VRIJDAGEN ZATERDAG
HUZAREN SALA

WEDNESDAY 12 MILE RACE ON THE MOUNTAIN SIDE AND

C. Coro kent geen pardon met titelhouder: 16-4

Terrein Rif onbespeelbaar

Felipe murw geslagen

WILLEMSTAD. - Cement Coro kende gisteravond absoluut geen pardon met Felipe II en drukte zijn bedoelingen in sprekende cijfers uit: 18-4. Met deze belangrijke zege — de tweede in dit seizoen op de Curaçaose titelhouder — eiste de ploeg van manager Eddie Daou de eerste plaats in de AA-klasse voor zich op. Hiermee werd tevens voorgoed afgedaan met de rol van „underdog“ dat dit negental bij het begin van de competitie was aangemeten. Cement Coro heeft zich thans aangemeld als een serieuze kandidaat voor de titel; en dit volkomen verdiend, te oordelen naar de enorme vooruitgang in haar veldspel en de tactiek van Eddie Daou — die bestaat uit het simpel inzetten van minstens twee pitchers per wedstrijd. Voor Felipe II betekende de wedstrijd tegen Coro een enorme afgang. Liefst zevenmaal werd „error“ begaan waarbij al te vaak de slechte terreingesteldheid aanleiding hiertoe gaf.

Het is alom bekend dat het Rifstadion voor het bedrijven van deze sport totaal niet deugt. Eddie Daou's commentaar: „Het is een misdaad om mensen op dit terrein te laten baseballen; vanavond was Felipe II min of meer het slachtoffer hiervan, maar ook de overige ploegen ondervinden dit een den lijve“.

GOEDE GOK

Cement Coro Maduro gokte gisteravond goed tegen Felipe II. Het begon met Frank Cafsia op de werpersplaats terwijl de randyploeg „Payo“ Hooi de wedstrijd instuurde. Cafsia die zijn eerste belangrijke wedstrijd wist te winnen — dankzij het vertrek van Alfred Stackelborough naar Nederland — volbracht wat zijn manager van hem wenste: de tegenstander minstens vier inningen in bedwang houden. Hooi kreeg aan de andere kant direct nul op zijn rekst. Na een dubbelblanke eerste inning ging Cement Coro in zijn tweede slagbeurt hard van stapel. Na een out volgden drie hits en „passed ball“, error en twee vrije lopen — de stand werd hierdoor 3-0 — eer Hooi de tweede out bewerkstelligde (Martis strike-out). Het werd 4-0 toen Mirto Martina met een single Cafsia binnensloeg. Daarna ribase ploeg verhoogde deze marge in zijn vierde slagbeurt met nog een run: 5-0. De reactie van Felipe II kwam in dezelfde inning. Cafsia sloeg tot opp dat moment een summe wedstrijd achter de rug en verloor eenaklups zijn controle, en stond drie runs toe. Manager Daou meen van de maat haalde en verving door „doubleplay“ waarvoor Frank Mari de basis legde. Naakte in deze inning een einde aan de „rally“ van de Curaçaose kampioen. Dit was ook de laatste stuipstrekking van Felipe II dat in de resterende speeltijd slechts eenmaal tot scoren kwam. Het voorspel op de ondergang van de randyploeg begon in de zesde slag met twee runs waardoor zijn voorsprong tot 7-3

vergrootte. „Payo“ Hooi werd vervangen door Arie den Hartog die in de zevende inning achter elkaar drie base-on-balls gaf en op zijn beurt het veld moest ruimen voor Nelson Gutierrez. Zeven Coro-runs zagen in deze episode het daglicht en Felipe II ging definitief knock-out. De ironie wil dat in dit bedrijf slechts één hit — een double van Marcel Martis — geslagen werd. De F-II infield beging liefst vier veldfouten

VERHITTE GEMOEDEREN na de wedstrijd Cement Coro — Felipe II, waar zelfs de politie aan te pas moest komen. Een dame sloeg „per ongeluk“ een andere dame en deze was toevallig de vriendin van een Felipe II-speler. Buiten het stadion moest de eerste dame dit feit bijna bekopen met enkele klappen van een slaghouder, met alle gevolgen van dien. Overigens kreeg een man bij een ander opstootje een steen naar zijn hoofd geslingerd met een lelijke kapwond als gevolg



FRANK CAFSIA, die behalve als zanger ook als pitcher veel in zijn mars heeft. Frank legde gisteravond de basis voor de monsterzege van Cement Coro op Felipe II.

welke gecombineerd met vier vrije lopen en een „deadball“ bovengenoemd resultaat als gevolg hadden.

Murw geslagen en ietwat verdwaasd speelde Felipe II de wedstrijd fut-loos uit

De boxscore:

	12345678 R H E
Cement	
Coro	04001272 16112
Felipe II	00003001 467

De opstellingen en persoonlijke slagresultaten:

CEMENT CORO...1. S. Simons kortestop (6-1); 2. M. Martis right (5-2); 3. M. Martina derde honk (5-3); 4. L. Elhage catcher (6-2); 5. W. Alberto center (4-0); 6. F. Mari tweede honk (3-1); 7. J. Martina left (2-0); 8. S. Mercelina derde honk (4-1); 9. F. Cafsia pitcher 4 1/3 innings (1-0); 10. H. Mercelina pitcher 3 2/3 innings (1-1).

FELIPE II...1. L. Welvaart center (5-0); 2. R. Thomas left (1-0); 3. R. Daal Kortestop (3-1); 4. W. Jacoba eerste honk (4-1); 5. G. Felida right (3-1); 6. E. Holsman catcher (2-0); 7. C. Kirindongo derde honk/short (3-1); 8. H. Bernardus tweede honk (3-1); 9. P. Hooi pitcher 5 2/3 innings (2-0); 10. A. den Hartog pitcher 1/3 inning (0-0); 11. J. Alberto left (0-0); 12. G. Chundro derde honk (0-0); 13. M. Thomas catcher (2-1); 14. N. Gutierrez pitcher 2 innings (1-0); 15. H. Lourans ph. (1-0).

Voetbal toernooi M. Abao

WILLEMSTAD. — Op het terrein van Sportcentrale Montagne Abao organiseren Independente en Quick 60 op de komende zondagen, 16 en 23 mei, een groot voetbaltoernooi met de zogenaamde afvalteams. Volgens plan nemen daaraan acht ploegen deel. Op zondag 16 mei begint men om tien uur aan de wedstrijden. Van de partij zijn Quick 60, Estrellas juveniles, Dep. Buffissant, Abrahamsz, Pieterman, Dep. Moreno, Independente en Pim and his boys. In de morgenuren hoopt men vier wedstrijden af te werken, waarna men om twee uur begint met de wedstrijden tussen de vier verliezers, gevolgd om vier uur met de twee wedstrijden tussen de winnaars. Het toernooi wordt dan op 23 mei afgesloten met nogmaals zes wedstrijden. De duur daarvan is bepaald op tweemaal twintig minuten; bij gelijkspel volgen doelschoppen, waarna uiteindelijk het lot zal beslissen als men gelijk blijft. De finalewedstrijd duurt een uur. De leiding berust bij officiële scheidsrechters. Wordt men van het veld gestuurd, dan geldt deze straf voor de rest van het hele toernooi. Er zijn verschillende bakers beschikbaar gesteld voor de finalisten.

Protest Madrid

BERN. — Het bestuur van de Spaanse voetbalkampioen Real Madrid heeft binnende daarvoor gestelde termijn protest aantekend tegen de straf, die de UEFA Real heeft opgelegd. De UEFA maakte vorige week bekend, dat de Spaanse kampioen voor een jaar van het Europacuptoernooi was uitgesloten, omdat na afloop van de wedstrijd Real-Bayern Mueller neersloeg. Overigens wordt in het Real-protest geen reden vermeld, zoals UEFA-woordvoerder Rene Eberle meedeelde. Daarvoor heeft Real nog twee dagen de tijd. De commissie van beroep van de UEFA, met als voorzitter de Zwitser Zorzi, zal een uitspraak doen over het protest. Een denktieve beslissing zal pas over enkele weken vallen.

SOVIET-UNIE. — De sovjet Unie heeft voor de organisatie van de Olympische spelen van 1980 in Moskou hulp gevraagd van Franse deskundigen. Bovendien is Pierre Mazaud, de Franse staatsecretaris voor jeugd en sport verzocht erop toe te zien, dat de uitgaaf voor de spelen zodanig beperkt blijven, dat ze getolereerd worden door de hoge internationale instanties.

Alleen zege voor Mario Croes

CUBA STAAT ARUBA 5 VAN 21 SETS TOE

ORANJESTAD. — De Cubaanse tafeltennisselectie heeft gisteravond in club San Martino te Santa Cruz de serie wedstrijden tegen de Arubaanse dames en heren gewonnen met respectievelijk 3-0 en 5-1. De enige Arubaanse zege was voor Mario Croes, die de Cubaan Francisco Roque in twee sets met 23-21 en 25-23 versloeg.

De wedstrijden Cuba-Aruba vormden gisteravond een onderdeel van de opening van de competitie 1976 van de Aruba table Tennis association. De officiële opening zelf geschiedde met het gebruikelijk defilé, welk voorafgegaan werd door de drumband van San Nicolas, gevolgd door de lokale ploegen en de Cubaanse selectie. Het woord werd bij deze gelegenheid gevoerd door de gedeputeerde voorsportbegeleiders Nel Oduber, ASU, voorzitter Carlos Bisip, ATTA, voorzitter Betto Croes en de Cubaanse delegatieleider Evelio Alvarez.

De Cubanen werden van Arubaanse zijde een prettig verblijf op het eiland

WILLEMSTAD. — Los Conquistadores heeft in het afgelopen weekeinde zijn tienjarig bestaan gevierd ten huize van de familie Concencion aan de Californieweg. Bij die gelegenheid heeft ged. Nelson Monte een plakaat overhandigd aan Conquistadores-voorzitter Felipe Martina.

toegewent en bedankt voor hun komst, hetgeen gezien werd als een relieft voor de Arubaanse tafeltennisport, terwijl van Cubaanse zijde men zeer dankbaar was de gelegenheid te hebben gekregen op Aruba te mogen spelen. Na de uitreiking van prijzen aan de diverse winnaars in de afgelopen competitie werd deze Cubaanse-Arubaanse avond voortgezet met de wedstrijden in het clubgebouw. De Arubaanse heren Mario Croes, Gilbert, Croes en Franklin Lopez boden in deze eerste serie wedstrijden de meeste tegenstand tegen de kampioenen van het Caribisch gebied, waarbij vooral Mario Croes uitblonk met de zoals hierboven reeds gemeld, enige overwinning. Voor Aruba op Francisco Roque, terwijl hij daarnaast tegen tafeltennis nummer 1 van Cuba op dit ogenblik, Joaquin Rodriguez, een set wist af te snoepen. Cuba's 5-1 heren-zege, werd als volgt behaald: Francisco Roque (c) — Gilbert Croes (A) 21-16, 21-14; Nelson Navarro (C) — Franklin Lopez (A) 21-17, 21-19; Joaquin Rodriguez (C) — Mario Croes (A) 19-21, 24-22, 22-20; Nelson Navarro (C) — Gilbert Croes (A) 21-17, 21-16; Francisco Roque (C) — Mario Croes (A) 21-23, 25-23; Joaquin Rodriguez (C) — Franklin Lopez (A) 21-16, 18-21, 21-19.

Bij de dameswedstrijden werd een walkover voor de Cubaanse Raquel Ortiz en Marta Baez op de Arubaanse Haydee Wolff en Marianne Ridderstap. De Arubaanse dames, maar vooral de 14-jarige Haydee Wolff,

Gemini 1600

SEDAN & COUPE

SUPER-DELUXE MODELLEN

INTRODUCTIE PRIJZEN:

4-deurs Sedan f. 8075.— cash
2-deurs f. 8250.— cash

Habaa, phone 24420

ISA Salinja, phone 36666

Inschrijving sluit 25 mei

Amstel schaaktoernooi in Pinksterweekeinde

WILLEMSTAD. — Gedurende het Pinksterweekeinde (5 t/m 7 juni) organiseert de N.A.S.B. onder auspiciën van de Antilliaanse Brouwerij N.V. het AMSTEL schaaktoernooi 1976. Het toernooi wordt in de volgende drie groepen verspeeld:

Sterrengroep: tussen a) de kampioenen en oud-kampioenen van Aruba, Bonaire en Curaçao, b) de kampioenen van de verenigingen over de jaren 1971 t/m 1975, c) de jeugdkampioenen van de Nederlandse Antillen, d) de winnaars van de A groep van de Amstel toernooien 1974 en 1975.

A groep: tussen a) de winnaars van de B groep van de AMSTEL toernooien 1974 en 1975.

b) een aantal deelnemers geplaatst door de wedstrijdleiding met in achtname van de speelsterkte zoals opgegeven door hun verenigingen om de groep op maximaal 32 te brengen;

B groep: maximaal 32 deelnemers, niet in aanmerking komend voor de Sterren of A groep.

In elke groep worden er vijf ronden gespeeld volgens het Zwitsers-systeem. Duur van de partijen: 2x90 minuten. Het inschrijfgeld bedraagt: Sterrengroep f.15,—; A groep f.12,50 en B groep f.10,—. Jeugd-

schakers geboren na 31 augustus 1956 betalen in elke groep f.5,— minder. Deelnemers uit Aruba, Bonaire en Curaçao betalen voorts respectievelijk f.48,— en f.34,— als bijdrage in de passage en huisvestingskosten. Restitutie hierop is niet mogelijk tenzij men afziet van zowel passage en huisvesting, in welk geval de deelnemer wordt beschouwd als op Curaçao woonachtig. Alle passages worden door de N.A.S.B. besproken, betaald en opgestuurd. Om organisatorische en begrotingstechnische redenen is de deelname uit Aruba en Bonaire beperkt tot respectievelijk 15 en 10.

Behalve de prachtige trofeeën die door de Antilliaanse Brouwerij beschikbaar worden

Behalve de prachtige trofeeën die door de Antilliaanse Brouwerij beschikbaar worden kampioenen van elke groep, zal de kampioen van de Sterrengroep tevens beslag leggen op de S.V. Dr. Max Euwe Wisselbeker, die hij tot het AMSTEL schaaktoernooi 1977 in zijn prijzenkast

mag stallen. Er zullen nog meer aantrekkelijke prijzen aan het toernooi verbonden zijn.

Het toernooi wordt verspeeld in Huize Bon Bini aan de Frater Radulphusweg. De deelnemers uit Aruba en Bonaire zullen hier tevens worden gehuisvest. Deze deelnemers dienen daarom laken, sloop, handdoek en zeep mee te brengen.

De inschrijving dient te geschieden door tussenkomst van het bestuur van de vereniging waarvan men lid is. Het bestuur rangschikt de inschrijving naar speelsterkte van de spelers. Alle inschrijvingen dienen uiterlijk dinsdag 25 mei 1976, vergezeld van het inschrijfgeld en het aandeel in de passage en huisvestingskosten in hte bank te zijn van de voorzitter, J.C. Plaate, Schonegevelstraat 32, Curaçao. Inschrijvingen uit Aruba en Bonaire dienen dus uiterlijk 22 mei op de post te zijn gedaan. Na 25 mei ontvangen inschrijvingen worden niet in behandeling genomen.

LAS VEGAS— Arthur Ashe, als tweede geplaatst voor het toernooi van Las Vegas waar bijna 400.000 gulden (Ned) aan prijzengeld is, heeft in de eerste ronde gewonnen van Anand Amritraj (India). Ashe had een slechte start en kwam met 1-5 achter. Daarna echter kreeg Amritraj geen kans meer. In de volgende zes games scoorde de Indiase speler slechts tien punten.

LRD-personeel op Bon.

Max. 6 man voor 17 uur dienst

KRALENDIJK. — Er heerst momenteel grote ontevredenheid bij het personeel in verband met het tekort aan medewerkers bij de Landsradiodienst. Men heeft in totaal zes personen in dienst die de gehele week moeten werken om de diensten van 7 uur 's morgens tot 12 uur 's nachts te bemannen. Op het ogenblik zijn er drie mensen ziek en voorzover ze konden nagaan zullen de drie die overgebleven zijn het ook niet lang meer maken. Zij raken over hun toeren heen als er niet spoedig een oplossing wordt gevonden in deze situatie.

De klachten schijnen het hoofd van deze dienst niet te raken want de heer ir. Eikelenboom zit ver weg op Curaçao en laat de werknemers maar ploegen, want er is slechts één parool „bezuinigen“ en dat doet ten koste gaan van de mensen die daar werken, daar schijnt hij zich niets van aan te trekken, zo wordt op Bonaire gereclameerd. In het weekend, dat wil zeggen op zaterdag, zondag, maandag, en dinsdag is er slechts één persoon aanwezig om alle apparaten te bedienen. Dat zijn onder meer de teleken, die binnenkomen en uitgaan, de telefoongesprekken lokaal en interlokaal, het opnemen van de aanvragen voor de loodsdiens etc. Dit werkt op de zenuwen van deze mensen en opgewonden luchten ze hun hart voor de pers. ir. Eikelenboom wil de schuld op de chef van Bonaire wentelen, maar dat ontkennen ze bij enemale. De fout ligt op Curaçao, alwaar een kruidenier van de 14 zit en al het mogelijk doet om op de uitgaven voor het personeelsbeleid te bezuinigen. Vroeger had men bij de

landsradiodienst twee telefoonboxen voor mensen die een gesprek komen aanvragen voor buiten en nu het telefoonverkeer enorm is toegenomen, moet men zich behelpen met slechts één cel. Dat brengt met zich mee dat de mensen van Bonaire op het kantoor tegen de werknemers beginnen te kankeren, dat ze lui zijn enz.

Het is te merken dat men over zijn toeren is en men is er nu toe overgegaan om de deuren te sluiten om 7 uur 's avonds inplaats van 12 uur, om in ieder geval 's morgens fit op het werk te kunnen verschijnen. Het personeel van de Landsradiodienst is radeloos, de diensten worden redeloos en de service is op deze wijze reddeloos. Want vanaf donderdag worden de telegrammen met stapels per ALM vanuit Curaçao overgevoerd en is gedurende verschillende dagen vanwege het overschakelen op een nieuwe telex gaan enkel telegram van Bonaire naar buiten verzonden kunnen worden.

Het personeel hoopt door de openlijke publicaties te bereiken dat de instanties op Curaçao op gang gaan komen om Bonaire uit haar isolement te verlossen en de klachten van haar personeel serieus te nemen, want in zulk een situatie kunnen er vervelende beslissingen genomen worden, die alleen maar te wijten kunnen of vervelende beslissingen genomen worden, die alleen maar te wijten zijn aan nalatigheid van hoger hand en daar is er geen enkel excuus, want die hogere hand is door de publicaties in de dagbladen op gevoelige wijze beroerd geworden. Aldus de opvattingen die op Bonaire heersen.

m/v "MAR ANTIL"

De N.V. v/h Firma C.S. GORSIRA J.P. Ez deelt hierbij mede dat het eerstvolgende vertrek van het m.v. "MAR ANTIL" naar de Bovenwinden zal plaatsvinden op:

van CURACAO op/of omstreeks 26 Mei a.s.

Aanname van lading op CURACAO vanaf 20 Mei a.s. in de "MAR ANTIL" loods op de Brionwerf (naast Gouvernements Drankenloods) sluitingsdatum 24 Mei a.s.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:

N.V. v/h Fa. C.S. GORSIRA J.P. EZ.
Kerkstraat 9 — Tel. 11233/12433

N.B. Maandelijks zullen de volgende havens worden aangedaan met als vaarschema voor de volgende reis:

AANKOMST	VERTREK
Aruba	14/5
Curacao	15/5
Bonaire	17/5
Aruba	22/5
Curacao	25/5
Port of Spain	29/5
Barbados	1/6
Martinique	3/6
Gadeloupe	4/6
St Maarten	7/6
St Eustatius	8/6
Saba	8/6
San Juan	9/6

Nota: Onvoorziene wijzigingen voorbehouden.

VREUGDENHIL'S



STRIPLOIN IN GROOT VERPAKKING Cf 6,50 PER KILO
VISBURGERS IN DOZEN VAN 45 STUKS Cf 13,50 PER DOOS
GROTE RODE APPELS IN ZAKKEN VAN 25's Cf 8,50 PER ZAK

VOOR UW HOND:
KAAKVLEES PER ZAK VAN 2-1/2 KILO Cf 6,50 PER ZAK
ITALIAANSE MORTADELLA Cf 4,90 PER KILO

HELE
PAS ONTVANGEN:
"GOUDA KAAS": JONG- EN JONG BELEGEN, DEENSE
EN AMERIKAANSE SALAMI.
DENK AAN ONZE "FAMILY PACKS".....
KIPPENDELEN
TOILETPAPIER etc..... etc.....

TE KOOP

GERASPTE
POMTAYER
en
VERS BEVROREN
KIPPEN
zolang de voorraad
strekt.
Sportlaan 4
Punto Fijo

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700



SHELL CURAÇAO N.V.

voor onze Utilities afdeling zoeken wij voor een periode van ongeveer 7 maanden

enkele ervaren machinemonteurs

gespecialiseerd in het overhalen van grote machines zoals grote luchtcompressoren met capaciteiten van 230 m3 per minuut.
Stoomturbines met vermogens van 12.000 KW
Gasturbines met vermogens van 17.000 KW

Gegadigden moeten in staat zijn zelfstandig te werken en tenminste 5 jaar ervaring hebben.

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de afdeling Personeel Planning van SCHV.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD VAN DE OPENBARE BASIS-
SCHOOL GENAAMD "JOHAN VAN
WALBEECKSCHOOL" AAN DE JAS-
MIJN WEG TE MAHAAL.

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en de volledige bevoegdheid te bezitten.
Sollicitaties op gezegeld papier binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24.

EXECUTIE-VEILING

Op dinsdag, 8 juni 1976 des voormiddags te 10 uur zal ten overstaan van een van de ondergetekende notarissen of hun plaatsvervanger te hunnen kantore aan de De Ruyterkade 58A alhier ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar aan de meestbiedende worden verkocht:

1. een perceel grond ter grootte van 640m2, bekend als kavel no. 77 van het villapark "DE GOEDE HOOP", gelegen in het 2de district van Curaçao op ESPERANZA, nader omschreven in meetbrief no. 394 van 25 augustus 1965 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Fosfaatweg 18.
2. het tot 1 oktober 1994 lopend recht van erfpacht op een perceel grond ter grootte van 211m2 gelegen in het stadsdistrict van Curaçao, kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A, no. 1737 met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als Pater Lodovicus Jansenstraat 32.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Curaçao, en ten kantore van de ondergetekende notarissen.

Notariatskantoor JOUBERT & PALM
mr. E.L. Joubert — mr. R.J.A. Palm
De Ruyterkade 58A

WEST-END WOENSDAG 7 & 9 P.M.

En film van terreur en angst
"GOD'S BLOODY ACRE"
SCOTT LAWRENCE — JENNIFER GREGORY
Wat wilden eigenlijk die mannen? Gruwelijk
In Engels.

f. 2,50 - f. 1,50

Boven 18 jaar.

DRIVE-IN

WOENSDAG 12, DONDERDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Het 12sterke duo in een nieuwe lachspectacle. TERENCE HILL —
BUD SPENCER

"THE TWO MISSIONAIRES"
(DE TWEE MISSIONARISSEN)
Engels, met hollands tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2,50 —
BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA

WOENSDAG 12, DONDERDAG 13 OM 8.00 N.M.
De film die iedereen nogmaals zou zien. CHARLTON HESTON —
YUL BRYNNER.

"THE TEN COMMANDMENTS"
(LOS DIEZ MANDAMIENTOS)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2,50 —
Fls. 1,50. BOVEN 18 JAAR.

ROXY

WOENSDAG 12, DONDERDAG 13 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een film vol haat en spanning! Op zoek naar de vervoerders van een
vrouw. BURT LANCASTER — JACK PALANCE.

"THE PROFESSIONALS"
In het Engels. IN KLEUREN. ENTREE: Fls. 2,50 — 1,50. BOVEN 18 JAAR.

CINE-RIO

WOENSDAG 12 OM 8.00 N.M.
SERGEANT KLEMS een held, maar tevens een bedrieger. PETER
STRAUS — TINO AUMONT — MASSIMO SERATO.

"SERGEANT KLEMS"
Engels, met Hollands tekst. KLEUREN. ENTREE: Fls. 1,00. BOVEN
18 JAAR.

DONDERDAG 13 OM 8.00 N.M.
"THE BRUCE LEE STORY"



Gezondheidszorg is een volksaangelegenheid.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao streeft ernaar om voldoende artsen aan te trekken teneinde de bevolking een optimale medische zorg te garanderen.

Wij vragen zowel op Banda Abou als in Willemstad en omstreken

WOONHUIZEN TE HUUR

Aanbiedingen te richten aan de Geneeskundige-
en Gezondheidsdienst, Piscaderaweg no. 41 te
Zaquitto — Telefoon 25800 toestel no. 25.

Afd. P.R.



OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen van een project gefinancierd in het kader van de derde fase van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

Project: Bestek nr. 1 dienstjaar 1975 van het Departement van Welvaartszorg: "Het bouwen van 50 doorgangswoningen op het eiland Bonaire, Nederlandse Antillen".

Perceelen: Perceel 1: Het bouwen van 10 woningen te Nikiboko
Perceel 2: Het bouwen van 15 woningen te Entrejol Pariba
Perceel 3: Het bouwen van 10 woningen te Noord Salinja
Perceel 4: Het bouwen van 15 woningen te Rincon.

Termijn van uitvoering: Ieder perceel dient te worden opgeleverd uiterlijk 40 weken nadat de opdracht (gunning) is verstrekt.

De inschrijvingen (in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief in dubbele enveloppen, waarbij de binnenste enveloppe die de inschrijving bevat verzegeld moet zijn, bij de Gezaghebber van het eilandgebied Bonaire te zijn binnengekomen vóór de opening van de inschrijvingen, welke op 21 juni 1976 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal plaatsvinden in de vergaderzaal van het Bestuurscollege in het Bestuurskantoor te Kralendijk, Bonaire. Ook kunnen de inschrijvingen in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen, worden gedeponereerd in de daartoe bestemde en als zodanig gesloten bus welke op maandag 21 juni 1976 vanaf 09.00 uur tot aan het tijdstip van de opening der inschrijvingen in de vergaderzaal van het Bestuurscollege zal zijn geplaatst.

Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek nr. 1/1975 Het bouwen van 50 doorgangswoningen op het eiland Bonaire".

Het bestek: (In de Nederlandse taal) kan worden verkregen bij de Directeur van het Departement van Financiën, Pietermaaiweg 4-4a, Willemstad op Curaçao, Nederlandse Antillen of bij de Ambtenaar belast met de leiding van de afdeling Bonaire van het Departement van Financiën, ten kantore van een bedrag van Nafl. 120,—.

Het bestek ligt ter inzage bij het Departement van Financiën (afdeling Interne Deskundige) Pietermaaiweg 4-4a te Willemstad op Curaçao en bij het Bestuurskantoor van het eilandgebied Bonaire, Kralendijk, Bonaire.

Informatievergadering: Op 4 juni 1976 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal in de vergaderzaal van het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire, Kralendijk, Bonaire, een informatievergadering worden gehouden.

Nota van inlichtingen: Alle vragen om inlichtingen door belanghebbenden gesteld, hetzij schriftelijk, hetzij tijdens de informatievergadering, evenals de gegeven en te geven antwoorden, zullen worden verzameld en opgenomen in een Nota van inlichtingen welke vanaf 8 juni 1976 ter inzage zal liggen op het Departement van Financiën en bij het Bestuurskantoor van het eilandgebied Bonaire. De nota zal eveneens worden toegezonden aan de kopers van bestekken. De Directeur van het Departement van Financiën

D.E. CALVO

White Label



With Dewar's "White Label"
everyone is
a Sportsman at heart.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege roept sollicitanten op voor de betrekking van:

DIREKTEUR
van de Openbare Juan Pablo
Duarteschool

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en in het bezit te zijn van een akte van bekwaamheid tot het geven van lager technisch onderwijs. Sollicitaties op gezegeld papier binnen 2 weken na het verschijnen van dit blad te richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, Concordiastraat 24.

Voor Aruba bestemd rapport

op Fort blijven hangen

Ged. Leo: erg voldaan over landbouw-trip

ORANJESTAD — In het programma van de TeleAruba heeft gedeputeerde Daniel Leo gisteravond het een en ander verteld over de reis die hij aan het hoofd van een landbouwdelegatie recentelijk was bijzonder enthousiast over de belangstelling en toezeggingen die allerwege ontvangen werden.

In Trinidad werden zijn ontvangen door het echtpaar Granger van de FAO. De voedselorganisatie van de Verenigde Naties, die alle medewerking gaven. De heer Leo vertelde bijzonder verbaasd te zijn geweest toen de heer Granger hem vroeg of het rapport dat een landbouwexpert na het bezoek aan Aruba had uitgebracht, hem bereikt had. Het bleek dat aangezien Aruba in Antilliaanse verband zit dit via de landsregering in casu

Welvaartzorg op Curacao was gezonden doch nimmer aan Aruba werd doorgezonden. De heer Granger zorgde dat gedeputeerde Leo een copie van dit rapport kreeg.

Bijzondere belangstelling had de gedeputeerde op Trinidad voor de papaya aldaar die van uitstekende kwaliteit is en waarmede men de Arubaanse papaya die reeds goed is beter wil maken.

Op Barbados werd de heer Leo en zijn gevolg eveneens bijzonder vriendelijk ontvangen en hief minister Morrison zelfs het verbod voor uitvoer van rasvee op om Aruba te helpen. In dit verband merkte ged. Leo op dat het bijzonder belangrijk is dat men het rasvee niet los laat lopen doch in afgeschermd gebied laten grazen en zorgt dat er in de knoekoe het nodige voedsel is.

In Grenada werd de delegatie met een receptie ontvangen en kreeg eveneens alle medewerking de landbouw- en veeteeltgebied toegezegd. Gedeputeerde Daniel Leo was van mening dat deze persoonlijke bezoeken veel bedragen tot een nauwere samenwerking met de landen van het Caribisch gebied.

Kunstmarkt bereikt doel

WILLEMSTAD — De halfjaarlijkse kunstmarkt oftewel Plasa di arte op het Wilhelminaplein afgelopen zaterdag heeft blijkens een ontvangen communicatie, aan zijn doel beantwoord; kunst en publiek zijn dichterbij elkaar gekomen. Daarnaast zorgde een steelband voor en ontspannen en gezellige sfeer, welke zo inspirerend was, dat sommige kunstenaars meteen aan de slag gingen. Het publiek kreeg het nodige geboden. Zo was de pottenbakkerij van Sufissant present, terwijl gedemonstreerd werd hoe een en ander in zijn werk gaat door de dames Jamanika en Sambre en de heer Fidelio Ogenia. Een nieuwtje was het spinnewiel, waarachter Gemma Putters plaats nam. Het leek of of de tijd decennieën terug was getreden. Anne Marchena gaf een uitleg en een praktische demonstratie aan het weefraam terwijl Felix de Rooy zijn liefde voor het etsen metterdaad bewees. In de emaillestand blonk mevrouw De Maayer uit met emailleplakken met de Curacaose afbeeldingen. Met deze opsomming is echter niet alles gezegd. Er waren ook tal van andere voorwerpen te bezichtigen, in welk verband het communicatie nog spreekt van de oppen van mevrouw Zononi en de sieraden van mevrouw Sandra Nieuw en ander werk van obra di man en de tekeningen van Wim Hendrikse. Voor degenen die belangstelling hebben voor de volgende Plasa di arte of gewoon meer willen weten van de kunstwerk bestaat de mogelijkheid daartoe bij mevrouw Van Rossum Gallery RG, Keukenstraat 20b, tel.: 12248 tussen tien en twaalf uur 's morgens en vier en half zes 's middags).

Volgens de verklaring van de heer Gibbs zou hij de minister hierop geantwoord hebben dat de plan kritiek zal blijven leveren indien hij iets tegen de toekomst van Aruba zou doen. Tenslotte deelde de heer Gibbs de minister mee, aldus zijn verklaring, dat hij bij de volgende verkiezingen de PLA zal leiden doch dat het niet vaststaat dat Chance dat voor de PPA zal kunnen doen.

Bijarttoernooi

succes

SAN NICOLAS — Het open biljarttoernooi dat afgelopen zondag in de Suriname Club, is een in alle opzichten geslaagd evenement geworden, waarop wedstrijdleider dr. O.L. Ponce, en Michel Wong Swie San met voldoening kunnen terugzien. In de A-klasse werd Chico Croes kampioen en in de B-klasse ging de titel naar Alfons Geerlings. Chico Croes behaalde de finale van de A-klasse door te winnen van dr. Ponce, terwijl hij in de finale Cholan Jacobs versloeg. Jacobs ging naar de finale na winst op de geroutineerde Ro Tjim Kam Yet. De finale-zege van Geerlings werd behaald op mede-finalist Romeo Tjim Kam Yet.

Het toernooi werd besloten met een toespraak van voorzitter Ro Heshuisius van de Club Suriname, gevolgd door de uitreiking van prijzen door de Moeder van de club. Naast de winnaars werden ook bekiers uitgereikt aan kapitein Arie Zee als oudste deelnemer, Jaime Bernabela als meest belovende speler, en Ro Tjim Kam Yet die de hoogste serie van 56 caramboles maakte.

Dit open toernooi heeft tot gevolg gehad dat de belangstelling voor het biljartspel weer hoog ongeluid is, gezien het groot aantal deelnemers. Te verwachten is dat kapitein Zee spoedig een dergelijk toernooi in de Eagleclub zal organiseren.



WILLEMSTAD — In het Libertas-gebouw heeft ged. ing. W. Franco zaterdagavond de expositie geopend van schilderijen van wijlen Fransisco „Poli“ Florencia, die verleden jaar overleed. Het was voor de tweede maal, dat zijn werken geexposeerd werden. De gedeputeerde begon zijn korte toespraak met het toepasselijke Papiamento-gezegde: Kangrew a bisa: despues di mi morto mi bunitesa welk gezegde ing. Franco toelichtte met te verwijzen naar de graueheid van de krab als hij nog leeft, maar na zijn dood en bij het koken ervan toont hij zijn prachtige kleur. Ook Poli's leven leek grijs, maar het was wel een leven met verborgen schoonheid, aldus de gedeputeerde. Toen hij overleden was en zijn moeder zijn zaken eens naakeek, kwamen onverwacht, schone schilderijen voor de dag.

Hier is inderdaad sprake van een natuurtalent, aldus ged. Franco. Maar dit niet alleen. Hij dichtte ook. Na het geven van een korte levensschets verklaarde ged. Franco de expositie voor geopend. Bij de foto (vlnr): pater P. Brenneker, mevr. Bernadina Quirindongo Florencia, moeder van Poli, ged. ing. W. Franco en het hoofd van de afdeling Volksontwikkeling, sport en cultuur H. Jansen. De expositie is dagelijks 's avonds open van half acht tot half tien en wel tot vrijdagavond.

DDR veroordeelt anarchisten

BERLIJN — In het jongste nummer van het tijdschrift Deutsche Aussenpolitik, dat nauwe betrekkingen heeft met het Oostduitse ministerie van Buitenlandse Zaken, heet het dat groepen als de Baader-Meinhof-groep in West-Duitsland, de „rode brigades“ in Italië en „het rode leger“ in Japan tot een peil zijn afgedaald van „politieke misdadigersbende“.

Volgens de „kleinburgerlijk-neurotische waandenkebeelden van deze lieden“, aldus Duetsche Aussenpolitik, moet de arbeidersklasse met „misdadige methoden“ tot een actievare politieke strijd gedreven worden. Maar dit doel zal naar de mening van het tijdschrift nooit bereikt worden. Het Oostduitse blad merkt tenslotte nog op, dat het ontvoeren van politici, bomaanslagen of de overval op het OPEC-hoofdkwartier van december 1975 in Wenen „niets met de belangen van de arbeidersklasse gemeen hebben“.

Haydee Wolff ATTA

kampioen bij dames

ORANJESTAD — De Arubaanse tafeltenniswereld (ATTA) heeft bij de dames een nieuwe kampioene en wel de 14-jarige Haydee Wolff die erin slaagde de al jaren in het bezit van Marianne Ridderstap zij de titel te bemachtigen. Bij de heren is Gilbert Croes nummer 1 geworden.

Haydee behaalde de titel na overwinningen op de dames-cracks Marianne Ridderstap, Helen Jong en Marlene Franken. De uitslagen van de laatste serie wedstrijden waren: Haydee Wolff — Marianne Ridderstap 21-19, 17-21 en 21-19; Haydee Wolff — Helen Jong 21-12, 21-19; Haydee Wolff — Marlene Franken 21-15, 21-7; Marianne Ridderstap — Helen Jong 15-21, 21-11, 21-14; Marianne Ridderstap — Marlene Franken 21-18, 21-18; Marlene Franken — Helen Jong 21-18, 12-21, 21-9;.

Bij de heren waren de uitslagen als volgt: Gilbert Croes — Franklin Lopez 21-17, 21-18; Gilbert Croes — Elgin Nicolaas 21-15, 21-17; Gilbert Croes — Diovani Infanzon 21-15, 9-21, 21-17; Franklin Lopez — Elgin Nicolaas 20-22, 21-19, 21-12; Franklin Lopez — Elgin Nicolaas 20-22, 21-19, 21-17; Franklin Lopez — Diovani Infanzon 21-13, 21-18; Elgin Nicolaas — Diovani Infanzon 21-18, 22-20. De eindstand bij dames en heren is: (dames) 1. Haydee Wolff, 2. Marlene Ridderstap, 3. Marlene Franken, 4. Helen Jong, 5. Gloria Croes, 6. Lilian Werleman, 7. Elvia Croes, 8. Galeta Maduro.

(Heren): 1. Gilbert Croes, 2. Franklin Lopez, 3. Elgin Nicolaas, 4. Diovani Infanzon, 5. Wing Chow Leong, 6. Alberto Albertsz, 7. Juan v.d. Linden, 8. Erwin Wolff..

Excelsior strijkt de zeilen

Feyenoord loopt FC

Den Haag onder voet

DEN HAAG — Verbijsterend hard heeft Feyenoord in het Haagse Zuidpark toegeslagen. Met liefst 8-1 werd de Boskovformatie onder de voet gelopen, waarmee de Rotterdamse equipe overduidelijk te hebben opgegeven. PSV, dat op eigen terrein FC Utrecht ruim van zich afhield (3-0), zal wel even met de ogen hebben geknipperd bij het horen van dit resultaat. Ajax heeft door een 2-0 zege op MVV alleen de derde plaats ingenomen, mede door het feit dat FC Twente bijzonder teleurstelde door dein Breda met 1-0 van NAC te verliezen. Onderaan heeft Excelsior de zeilen gestreken, getuige de nederlaag met 0-5 op eigen veld tegen een plotseling uit zijn slof schietend Go Ahead Eagles. Zes punten achterstand is de marge op FC Amsterdam, dat in Kerkrade met 2-1 verloor van Roda JC en vier op MVV, dat in Amsterdam, Ajax de overwinning moest laten (2-0). Maar ook FC Utrecht, Go Ahead Eagles en Eindhoven voelen nog steeds de dreiging van de degradatie in de nek.

FC Den Haag beleefde een volkomen "off-day". Vooral aanvoerder Mansveld, anders de grote steunpilaar van de Hagenaars, was totaal uit vorm en zag de Feyenoorders aan alle kanten langs zich glijden. De Feyenoorders zullen zich lang niet zo vrij hebben gevoeld en van persoonlijk mandekking niets hebben bespeurd.

Voor de Rotterdammers, die onder de ogen van hun nieuwe coach een uitermate ontspannen indruk maakten, was het bezoek aan het zuidpark eindelijk eens een waar feest. En zwaar gehandicapt FC Twente, dat een zestal invallers telde, kon tegen NAC geen vuist maken. Dat was duidelijk. De Tukkers speelden alles door het midden waar NAC-verdediger Graaumanns Van der Vall een tamelijk domme overtreding door geheel onnodig hands te maken, waardoor Graaumanns van de elfmeterstip kon raak schieten: 1-0 FC Twente dat door het publiek meende lastig gevallen te zijn zal bij de KNVB een protest indienen

“Strijd tegen imperialisme”

Rockefeller brengt IPI in het geweer

PHILADLPHIA — De Amerikaanse vice-president Nelson Rockefeller heeft maandag op de jaarvergadering van het internationale persinstituut (IPI) in Philadelphia de Sovjet-Unie verweten pogingen in het werk te stellen om een wereldrijk te stichten waarin de zon nooit ondergaat.

Hij drong er bij de landen van de vrije wereld op aan samen met de V.S. het hoofd te bieden aan wat hij noemde een „nieuwe en veel ingewikkelder vorm van imperialisme, een mengsel van tsarisme en marxisme met koloniale nevenaspiraties“. Deze nieuwe vorm van imperialisme, aldus Rockefeller, omvat ideologische,

diplomatieke, economische, financiële, politieke, ondermijnende en militaire structuren en betrekkingen die voor een belangrijk deel worden beheerst en geleid vanuit Moskou.

Een positief en veel nauwer bondgenootschap van de onafhankelijke landen van de wereld, in het bijzonder van die landen die het vrije initiatief op economisch gebied en een vrije pers zonder staatsoverheersing en staatssteun voorstaan en aanmoedigen, vormt een wezenlijk tegenwicht tegen het streven naar expansie van de Sovjets.

De algemene vergadering ging gisteren akkoord met het voorstel van het bestuur van het IPI om het secretariaat van de organisatie van Zuerich naar Londen te verplaatsen. De directeur van het instituut, Peter Galliner, zei dat dit het instituut jaarlijks een besparing van 20 procent zal opleveren. Het domicilie van het IPI blijft echter gevestigd in Zuerich, en wel om tegemoet te komen aan de bezwaren van enkele leden die menen dat de wettige zetel van het instituut in een neutraal land moet blijven.

Op de hoogte

ORANJESTAD — Tijdens de gisterochtend gehouden eilandsraadsvergadering informeerde MEP-fraktieleider mr. ing R. Alph. Richardson naar de reden waarom de noodlokale n bij de John F. Kennedy school, waarvoor de eiland-raad reeds maanden geleden gelden gevoterd heeft, nog niet gebouwd waren. Ged. Nel Oduber antwoorde hierop dat dit kwam doordat er een achterstand was ontstaan bij een bepaalde overheidsdienst, doch dat dit inmiddels weer was ingelopen zodat men spoedig met de bouw van deze lokalen hoopte te beginnen. AVP-raadslid Rudy Frank, zelf werkzaam op de John F. Kennedy school, verklaarde hierna dat men hieraan wel kan zien hoe goed onze bestuurders van de zaak op de hoogte zijn.

Immers bedoelde noodlokalen zijn reeds vijf maanden in aanbouw van de John F. Kennedy school.

CARTAGENA — De Latijnsamerikaanse conferentie als voorbereiding op de wereldconferentie over de werkloosheid is in de Colombiaanse stad Cartagena besloten. Er werd aan deel genomen door twintig landen. Gesproken werd er ook onder meer over een rechtvaardiger verdeling van rijkdom, en de sociale vooruitgang.

CARACAS — Venezuela heeft een akkoord getekend met Spanje over samenwerking in verband met het Venezolaanse staatsoliebedrijf Petroven. De Venezolaanse president uitte bij de gelegenheid de wens dat de betrekkingen tussen beide landen nauwer aangehaald worden.



AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

Bo tabata sabi ku

Kas di Flor Kayena

Julian splein
16 - Telefon
545315 ta
brindabo
deane in straño pa

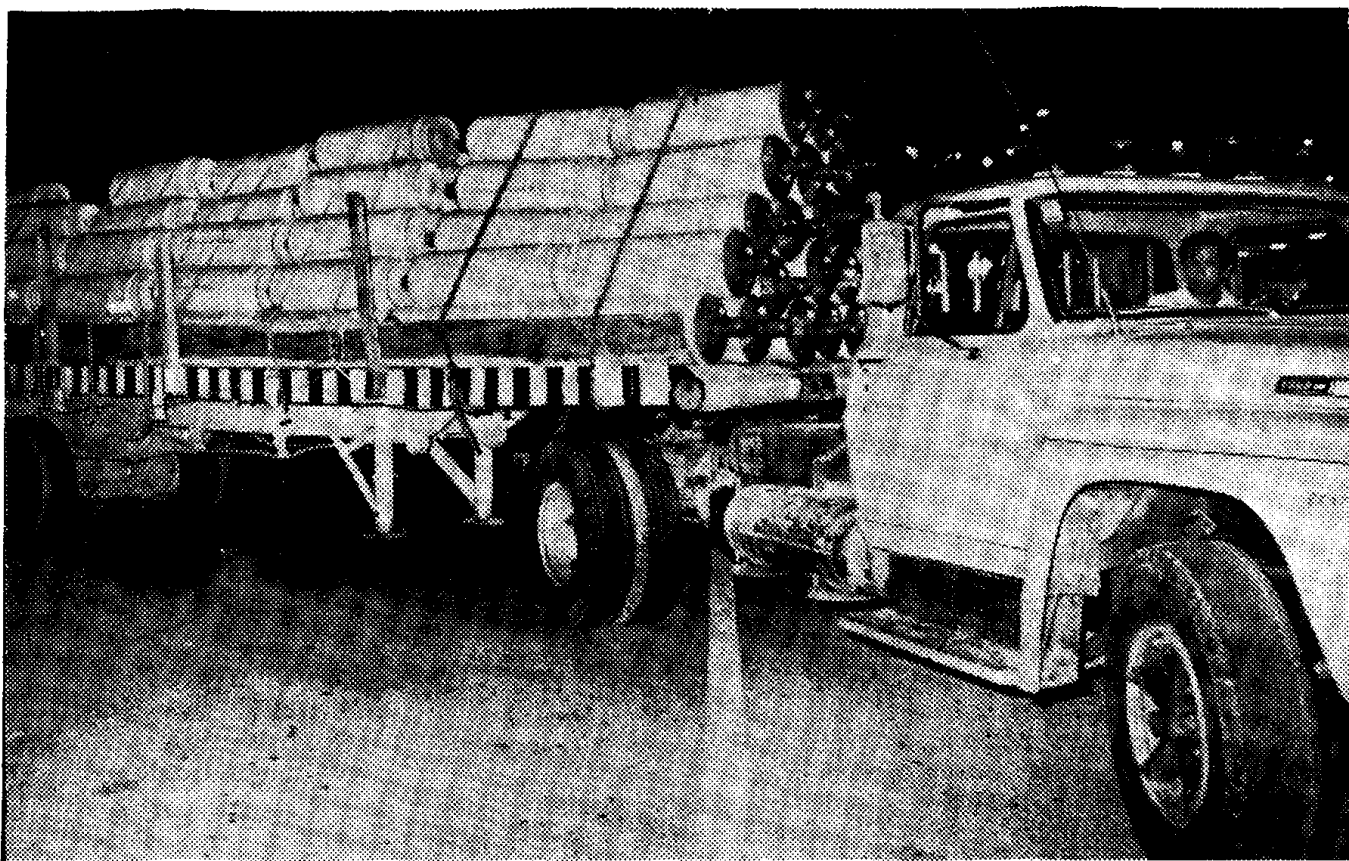
ricibimentoe?

URGENTLY NEEDED

CATERING PERSONNEL

ALL CATEGORIES

Apply:
TALK OF THE TOWN
Tuesdays and Fridays



Crispina Koeks tot schooljeugd: VERPLEGING IS LEVEN VAN GROTE OPOFFERING

RALENDIJK. — In het
van de week van de
kenverpleging heeft het
vold van de verpleging van het
Franciscus-hospitaal zuster
Crispina Koeks maandagmor-
ten lezing gegeven voor alle
de klassers van de Scholen-
manschap Bonaire. Zuster
Crispina gaf een duidelijke uit-
zetting van de zin en de
tekenis van de viering van de
van de verpleging. De
tient staat centraal elke dag
in het jaar maar op 12 mei bij-
der. Wij willen alle zieken
dan bijzondere zorg schen-
omdat zonder de zieken er
verplegers en verpleeg-
ers, noch dokters en zieken-
schen zijn. Naar het grote
beeld van de bescherm-
de Florence Nightingale
wel de dame met de lamp
oemd, die als eerste samen
acht andere verpleegsters

hebben gewerkt aan de verhef-
fing van de taak van de mensen
in de verpleging.
Allereerst gaf zuster Crispina
een psychologische beschrijving
van de toestand van de patien-
ten die in het hospitaal belanden
en daarbij een uiteenzetting hoe
de verpleegsters te werk moeten
gaan om de zieke mens te bena-
deren en in welke zin zij een
bemiddelende rol spelen tussen
de dokters en de zieken, die
vaak de ware toedracht van hun
ziekte voor de dokter uit angst
verbergen.
Ook werd het werk onder de
bejaarden nader bekeken en de
nadruk gelegd op de liefde voor
de oude mensen, die vaak een
rijk leven achter de rug hebben
en veel aandacht verdienen
opdat zij zich niet eenzaam gaan
voelen het grote gevaar voor de
oude mens, die in een tehuis van
ouden van dagen wordt opgeno-
men met achterlating van alle
eigendommen, die hen zo leven
lang vertrouwd waren. Deze
kunnen ze niet meememen
omdat de behuizing te bekrom-
pen is. Met het achterlaten hier-
van verliezen ze een groot stuk
van hun persoonlijkheid en
hebben daarom meer aandacht
nodig. Hoewel juist deze oude
mensen als laatste ervaren wor-
den, waar ze in zeker zin recht
op hebben, omdat ze oud zijn,
wat met zich meebrengt ver-
geetachtigheid, is het toch de
taak van de helpsters om deze

mensen met een onuitputtelijk
geduld en grote liefde te dienen.
Zowel het leven van een
ziekenverpleegster of verpleger
is er een van grote opoffering zo
ook het leven van een bejaar-
denhulpster of helper. Voorts
verklaarde Zuster Crispina dat
ze trots was dat de meerderheid
van het verplegende personeel
Bonaireaanen is, wat een enorm
groot voordeel is in de bena-
dering en aanvoeling van de
mentaliteit van de eigen
mensen. Het leven in de zieken-
verpleging kent ook zijn moei-
lijke ogenblikken, wanneer men
niet precies weet hoe men een of
andere zieke moet benaderen of
welke therapie moet worden
toegepast en daarom is Zr Flo-
rence Nightingale, de dame met
de lamp ook voor henzelf een
lichtend voorbeeld, waar
warmte en vertrouwen uit-
sprekt. Vaak is het ook moei-
lijk in die zin, dat men aan de
patienten gaat hechten en hen
toch moet laten gaan, omdat ze
weer beter zijn. Er moet ook een
goede sfeer zijn onder het perso-
neel zelf om elkaar op te kunnen
vangen in moeilijkheden en om
nader tot elkaar te kunnen
komen.
De lezing werd door de volle
aula met veel aandacht gevolgd
en aan het slot werd Zuster
Crispina met een welgemeend
applaus beloond voor haar
warme en indringende uiteen-
zetting over de dag van de ver-
pleging.

Provence op pelgrimstocht in Venezuela

RALENDIJK. — De heer
Provence, de grote promotor
van de verering van Dr José
Glorio Hernandez op de
eilanden, heeft samen met zijn
vader den reis gemaakt door
Venezuela en heeft onder meer
de beoortelings van deze dok-
ter armen in Imito bezocht.
De heer Provence hoopt dat
ook de hartewens van de
vererders verhoord zal
worden en dr Gregorio Hernan-
als eerste Venezolaan,
zijn verklaard zal worden. Op
juni zal er op Aruba en Cura-
een pelgrimstocht gehouden
worden en op diezelfde dag zal
een plechtige H. Mis gevierd
worden in Rincon en een pro-
cie naar de buste van Dr.
In de kerken van Entrepel
Playa zal er een viering zijn
op 29 juni en daarna zal er een
procesie zijn naar de buste van
Dokter naar Entrepel. Op
vrijdag hebben vele
duizenden een bezoek gebracht
aan deze plaats.

Carnavals- vergadering

RALENDIJK. — Het
bestuur van de stichting Carna-
val Bonaire wil op dinsdag 18
een vergadering houden in
de buurtcentrum te Noord di
de om acht uur 's avonds.
De heer Wichie de
die in dit bestuur de taak
van paranimfmeester waarnaar
als zodanig af en stelt
beschikbaar als lid van de
raad van beheer van deze stich-
De kandidaten die zich
stikbaar stellen voor een
die in het bestuur van de
stichting Carnaval Bonaire zijn
Bernabé en L.D. Sibbe.
Verband met het tragisch
gegaan van Rudy Evertas zal
voor deze persoon een
verpleger gekozen moeten wor-
Daarom doet de voorzitter
Angela een dringende
op alle leden van de
van elf om deze belang-
vergadering bij te wonen.

Lycettes modeshow

RALENDIJK. — Op zater-
dondmiddag de Lycettes
van Bonaire van B.O.U.
modeshow in het Flamingo
hotel waar zo'n 150 per-
sonen aanwezig waren. Rond
tien begon de show van
strand, cocktail en
andere gelegenheden. Een
enthousiast gebrocht werd
de verschillende leden zelf
medewerking van gila
zoals Rudy Thomas en Ibi
opera. Zij showden kleding
van Bouchard uit Curaçao en
van Z. Tromp uit Aruba en
kleding en bij welke gelegen-
men deze kon dragen. Het
geen beredmodelen,
showden vander een zekere
aanblijfsheid en te grote haast
verschillende modellen, om
te te verdwijnen van het
Ook waren er modellen,
die uitdrukkelijk showden en
deze wijze de aandacht
van de kleding. Toch
van een gezellige sfeer en
samenkomsten konden
initiatief van de Jayottes
op prijs stellen.

Buit inbraken

WILLEMSTAD. — In de
nacht van zondag op maandag
is op verschillende plaatsen
ingebroken. Uit een kantoor
van een wasserij aan de
Majoorweg nam men een cal-
culator weg ter waarde van
ongeveer vierhonderd gulden en
enige sloffen sigaretten uit een
kleermakerszaak aan de Bree-
destraat Otrabanda nam men
voor driehonderd gulden aan
goederen mee en uit een woning
aan de Goeroeboeroeweg nam
men huishoudelijke artikelen
voor een gezamenlijke waarde
van duizend gulden weg.

Brandstichting in personenauto

WILLEMSTAD. — Van 2 tot 7
mei regelde KLM — in nauwe
samenwerking met de tou-
ristenbureaus en hotel-
associaties — een werkbezoek in
de Nederlandse Antillen voor
Turkse reisagenten. In 1975 be-
zoekten meer dan 40 passagiers
een groep onze eilanden door
toedoen van genoemde agenten.
Op de foto 10 van de meest be-
langrijke agenten samen met de
heren A. Durukan van KLM
Turkije en E.N. Ruiz, Deputy
General Manager KLM Neder-
landse Antillen & West Ca-
ribisch Gebied.



Schildersbedrijf
Royer N.V.

83398

VOOR

DRUMS

in verschillende maten

Wast U
IJS
voor elke gelegenheid...

83625

Nieuwste telefoonnummers
van

Roosevelt Bar



NALATENSCHAP mevrouw Stamma Maria
Maduro Lopez geboren Thomas

Eenieder die een vordering heeft op, dan wel een
schuld heeft aan bovenvermelde nalatenschap,
wordt verzocht hiervan uiterlijk voor 30 mei
1976 opgave te doen aan:

R.D. Maduro
Neptunusweg 30
P.O. Box 150

Alkm. courant: Curacao hartelijke gastvrouw

WILLEMSTAD. — In de
Alkmaarse courant heeft J.H.
de Bruin onder de kop Hoteliers
op Curaçao hebben niet veel om
te lachen, aandacht besteed aan
zijn recente bezoek aan de
Nederlandse Antillen in het
kader van het propaganda-pro-
gramma Draaischijf, waaronder
de Antillen gepresenteerd wor-
den. Hij gaat daarbij nader in
op het toerisme en op zaken
zoals het meerjarenplan, de
dollarprizen enz. In een andere
beschouwing onder de kop:
Curaçao: niet mooi maar harte-
lijk en ... ook nog benijd geeft
De Bruin zijn impressies over
het bezoek aan Curaçao. Zo
blijkt hij onder de indruk geko-
men te zijn van de stadswijk
Scharloo met zijn herenhuizen.
De eerste indruk van Curaçao
moge dan zijn dat het een
onvriendelijk eiland is, bij
nadere kennismaking, aldus De
Bruin, blijkt Curaçao een harte-
lijke gastvrouw te zijn. Niet een
mooie vrouw misschien, maar ja
het althans alleen soms het
voorgaans? zo vraagt de
journalist zich af.

Kook beedigd

WILLEMSTAD. — De heer
J. J. J. heeft maandag in han-
den van gouverneur drs J.M.
de eed als staatslid afge-
legd. Hij behoort tot de PPA.

LUCKY STORE
SUPERMARKETS

ZEELANDIA MARKTSTRAAT

"OREGON"
Corn on the cob
No. 404
FL. 1,90

"LIBBY'S"
Red salmon in oil
15 1/2 oz
FL. 4,25

"DAK"
Danish smoked
salami 2 lb.
FL. 4,75

TOKO AFDELING:
French style GREEN BEANS 8 oz. "King Cole" FL. 0,40
GROTE SARDINES 3 1/4 oz. "Port Glyde" FL. 0,45
VIENNA SAUSAGES 5 oz. "Armour" FL. 0,70

KOEL AFDELING:
VERSE GRAPEFRUITS p/stuk FL. 0,53
GUAVA PASTE 900 gram FL. 1,80

LUNCHPAKKET:
100 gram JONGE GOUDA KAAS
100 gram HAUSMACHER
100 gram MALAKOF FL. 1,75

SLAGERIJ AFDELING:
RUNDER GEHAKT 500 gram FL. 1,85
PECHU CU WESU 500 gram FL. 1,80
LAMBS LEGS 500 gram FL. 2,30
VARKENS POTEN 500 gram FL. 0,60
HELE KIPPEN 1 kilo FL. 3,45

— DONSDAG 13 MEI BEGINT ONZE NIEUWE BOEKMAAND —
ELKE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9.30 UUR P.M.

BRAKE of CLUTCH

FREDERIK CAR CARE CENTER

na Salina

apara cu aparatonan ultra-moderno den gremu di y
unio den henter Antillas.

FREDERIK CAR CARE CENTER TA

* reline clutch plate
* relace brake drum y
* bind brake lining

Ademas cu aparatonan electrónico nan por haci jobnan
manera

* wheel alignment
* wheel balancing

na bo completo satisfacion

Yama pues awor mes

37090

pa tur informashon y bo ta worde atende debitamente
pa expertonan den reparashon di brake y clutch.

Hoe eenvoudig
De Heer Oswin Marcos
Los Roquesweg 27-A

f. 25,— aan waardebon

gewonnen heeft die hij bij

BAL AGENCIES
Pietterijweg 7

kan besteden, kunt U lezen in onze
edite van zaterdag 8 mei j.l.

Alweer zo'n extrage van de sponsoren
van AMIGOE'S SPEURTOCHT.

CURACAO
LIONS CLUB

De trekking van de Lions loterij
op een huis aan de Cassandraweg is gevallen op
8673

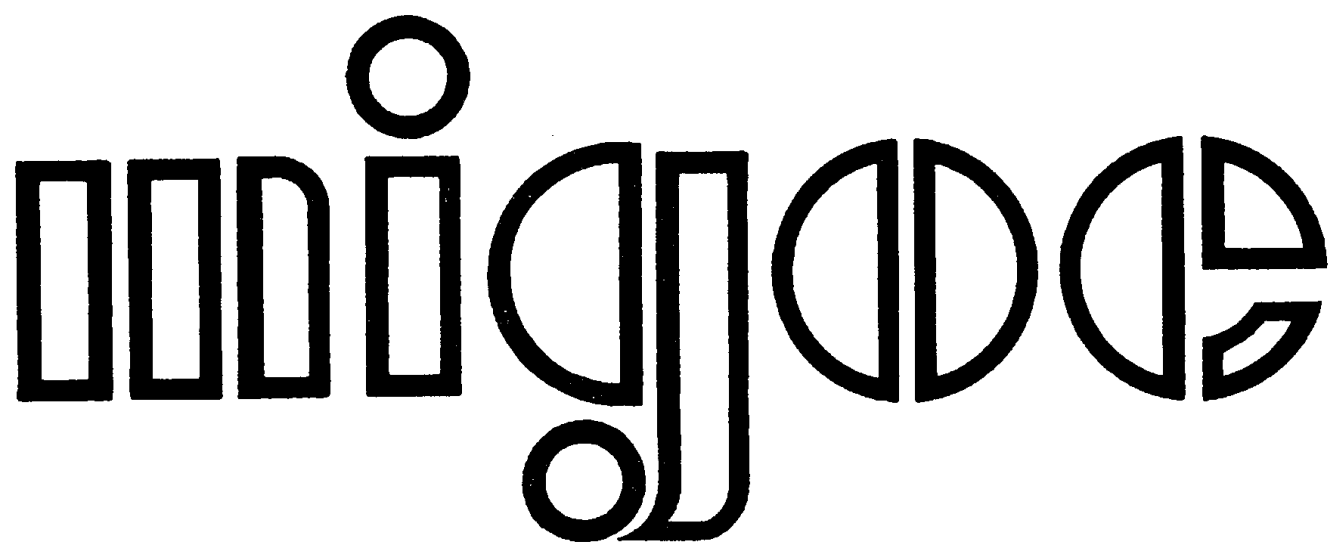
Wij danken eenieder die bijgedragen heeft tot
het sukses van deze loterij.

"POSTZEGELVERZAMELAARS
ATTENTIE"

GIGANTISCHE PAKJE GRATIS!!!

Bijzondere assortiment van Wereldbekende
postzegels GRATIS als U naar onze selectie
vraagt.

Schrijf Roy Datochop, Esperanzaweg 64



English Companion

Subversive designs thwarted in Panama

Plans aimed against Cuban embassy

PANAMA CITY — An abortive plot to bomb the Cuban embassy and kidnap the Spanish ambassador here is closely linked to the explosive attacks of the past few days, say Panamanian press circles according to Prensa latina, the Cuban news. The Panamanian Luis Carlos Muller, self styled commander in chief of a group calling itself "all-out for Panama," the organizers of the embassy plot, was arrested in Honduras. However he was released and is reported to be in Nicaragua, where he has ties with an important local newspaper publisher.

Muller had no difficulty with the Nicaraguan authorities, who accepted his false Cuban

passport bearing a transit visa. The passport bore Miami, USA, immigration stamps. On May fourth a Brazilian named Maria Rita de Conceicao Diamantino, another member of the group, was sentenced by a Panamanian court to an eight year prison term for subversion.

Conceicao, also a Miami resident, was arrested here together with one United States citizen and two persons of Cuban origin, all members of the group in charge of the embassy action. The Panamanian authorities seized from her a suitcase containing different kinds of arms, ammunition and other equipment for use in the action. A Panamanian government statement of April 29 said that the arrested were guilty of subversive actions against Panama in cahoots with persons of Cuban origin and US presidential candidate Ronald Reagan.

The connection established by the "Panama America," a local daily, between the subversive plot and the bombs placed at the university of Panama, radio Mia and other places here, coincide with a reinforced vigilance of key points by the national guard (the army).

No rush in Holland for Antilles independence

THE HAGUE — The first Chamber unanimously agreed with the governments policy for a planned and gradually development towards the independence of the Netherlands Antilles. Only Labor member Brongersma wondered whether Holland should fix a date for independence some day.

But the Minister in charge of Antilles affairs, Dr. Wilhelm de Gaay Fortman said this would merely lead to "unnecessary irritation" in the Antilles.

Egypt looking for Libyan saboteurs

CAIRO. — Egyptian security authorities have appealed to the public to help find six Libyan agents alleged to be responsible for recent bomb explosions in Alexandria and the western desert.

The appeal published in the semi-official newspaper, Al-Ahram, said the six were part of an 11-man sabotage team.



LONDON. - Bill Cody's Winchester, reputedly dating from 1883, was auctioned at Christie's in London. An American collector made off with Buffalo Bill's famous sharpshooter for the amount of 2,000 dollars.

Death toll keeps rising in Italy

UDINE, ITALY — The death toll in the earthquake which shook northern Italy on Thursday night could reach 1,000, a government spokesman said. The spokesman, signor Natale Labia of the Udine prefect's office, told reporters he feared the toll could go still higher as rescue workers continued to pull bodies from the rubble. More than 1500 people were injured and at least 100,000 made homeless as a result of the quake.

Director named for OPEC fund

PARIS. — Finance Ministers from the OPEC oil exporting countries have appointed a director-general to administer a multi-million dollar oil-based fund for the poorest developing nations. Mr. Ibrahim Shihata, senior adviser of the Kuwait fund for Arab economic development, was appointed director-general of the new fund on the second day of an OPEC ministerial meeting here, conference sources said. Mr. Shihata will be assisted by directors named by each of the 13 members of the OPEC (the organisation of petroleum exporting countries) they added. The fund will become operative in June or July. Money will be made available to the United Nations international fund for agricultural development and to developing countries badly hit by the oil crisis.

Bolivian ambassador shot dead in Paris

PARIS. — Bolivian ambassador Joaquin Zenteno Anaya, the former commander of the armed forces who tracked down guerrilla leader Che Guevara almost 10 years ago, was shot dead by a bearded assassin in an exclusive quarter of Paris Tuesday. Señor Zenteno, a former Foreign Minister and army commander in chief, was additional commander during the hunt for the guerrilla leader in the forests of Bolivia during 1967.

Eyewitnesses said his killer stalked the diplomat for a few metres, drew level with him outside a pavement cafe and shot him twice with a pistol at close range.

South Korea needs capital assistance

SEOUL. — Deputy Premier Nam Duck-Woo left here Tuesday for a 17-day tour of the U.S., Britain, France and Switzerland to seek capital and technological aid for South Korea's five-years plan starting next year. Mr. Nam, Minister for Economic Planning, will meet government, business and financial leaders in the four countries to outline the five-years plan, a government spokesman said.

News in brief

MEXICO CITY — The Mexican judicial police announce the arrest of 15 drug peddlars in Guadalajara and the seizure of a vessel carrying fifteen ton of Marijuana in Michoacan. The boat was on its way to San Diego in the United States.

RIO DE JANEIRO — The Italy based Petrochemical giant Montedison, one of the world's top ten in the sector, expressed interest in investing 30 million dollars in a production complex to be build in the state of Rio Grande do Sul in southern Brazil.

MOSCOW — Samora Machel, president of the People's Republic of Mozambique, will visit the USSR in the middle of this month at the invitation of the CC of the CPSU and the presidium of the Supreme Soviet.

HAVAN — The Cordova Carcin boxing tourney to be held here May 25 to June 4 will include participants from Venezuela, USSR, GDB, Peru, Mexico, Mongolia, Algeria, Bulgaria, Hungary and Rumania.

QUITO — Saudi Arabia will lend Ecuador 22 million partial financial of the Pat hydroelectric project, the second biggest in the country.

MONTEVIDEO — The United States House representatives vetoed a third and a half million dollar military assistance loan to Uruguay. Uruguay, human rights systematically violated and the cost of living rose by close seven percent in the first quarter of the year.

LIMA — Peru's Mantos hydroelectric plant will mean saving on oil of almost four and a half million dollars a year. When it is completed saving will be about 22 million.

US special envoy leaves Lebanon

BEIRUT. — U.S. envoy Dean Brown Tuesday finished his mission here, expressing optimism that Lebanon was moving toward "sanity, rationality and reconstruction of state".

The veteran U.S. trouble shooter, who has regularly crossed back and forth across the Lebanese battle lines, conferred with leaders of the warring factions, dashed optimism partly on the election last week of a new President Mr. Elias Sarkis. He told a farewell press conference that all parties in Lebanon realize that the civil conflict, which has cost more than 15,000 lives in the past 13 months, was self defeating.

Azevedo would like to be President

LISBON. — Admiral João Pinheiro de Azevedo, Prime Minister of Portugal's provisional government, is expected to stand as a candidate in next month's presidential election following a statement issued in his office. It denied a newspaper report that he was decided support the candidacy of army chief-of-staff Antonio Ramalho Eanes.

General Eanes has been publicly supported by the leftist popular democrat party (PPD) and the conservative centre democrat party (CD) and appears to have the backing of most of the army. The socialist and communist parties have yet to declare themselves.

Britain wants more trade with Russia

LONDON. — Britain pressing the Soviet Union to import more British capital goods at three-day ministerial trade talks that began here yesterday, informed British sources said. The British also wants the Russians to take up more of the 950 million sterling economic credits that Britain agreed to extend to the Soviet Union during former Prime Minister Sir Harold Wilson's Moscow talks in February last year. These credits are available over a five-year period and will be tied to specific projects and contracts.

East meets West frontally in Africa

HELSINKI. — Tanzanian President Julius Nyerere said here that southern Africa would become a battleground where East meets West if actual support was given to what he called racist and colonial oppressors in the area. Nyerere, on an official visit to Finland, said nationalist movements would never give up the struggle.

Argentina to get new IDB loans

BUENOS AIRES, The Inter American Development Bank (IDB) is expected to grant Argentina 200 million dollars worth of loans this year for petrochemical, cellulose and silo building projects. A bank mission headed by Guillermo Moore held a series of meetings here with Economy Minister Jose Martinez de Hoz. It was officially reported that at the meetings an attempt was made to determine the amount of financing to be contributed by the institution to Argentine projects to which the government assigns high priority for this year. The participants likewise spoke of the establishment of a mechanism for drawing up long range programming. While the IDB mission was in Buenos Aires its board of directors in Washington announced approval of an 87 million dollar loan to build a gas pipeline to link Tierra del Fuego island with the southern tip of the Argentine mainland.

The Argentine government is to provide counterpart funds for the pipeline. The IDB mission studied the projects with officials from the Defense Ministers, and the industrial development, agricultural and cattle departments, as well as representatives from the energy and housing sectors and the national development bank. Official sources say that the total financing to be obtained

from IDB this year will be around 200 million dollars, which would mark a high point in the institution's loans to Argentina. The government news agency Telam reported that at the talks, the desire of the IDB to cooperate with Argentina in the top priority areas requiring its assistance became evident. The Economy Minister told the visiting IDB officials that he had issued instructions for expediting the paper work involved in the Argentine loan requests.

Portugal's former colonists protest

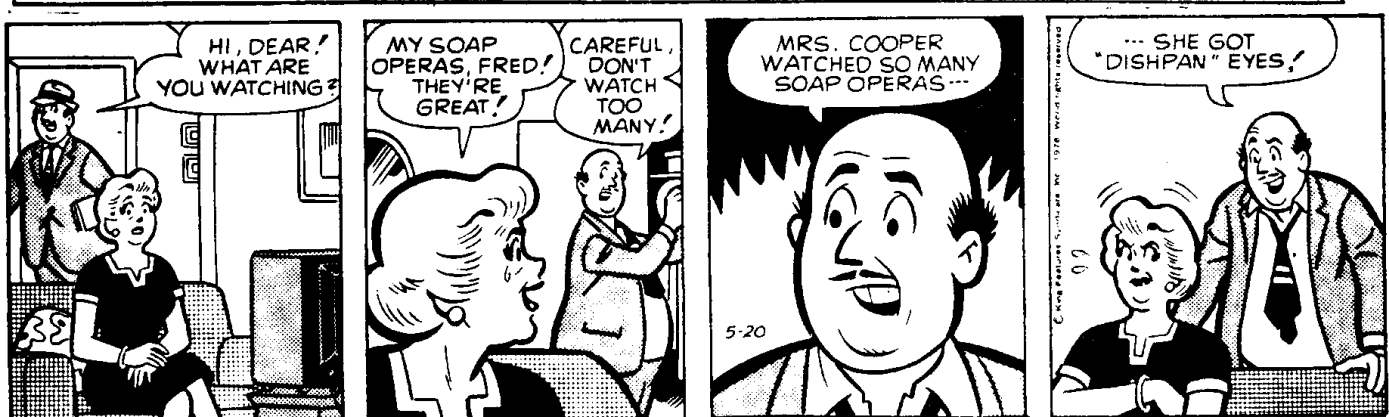
LISBON — Angry settlers from Portugal's former colonies staged their third consecutive over-night protest against government moves to check the cost of supporting them. Fires lit by several hundred demonstrators flickered on the steps of the Sao Bento government palace, and several passing cars had their windscreens stoned by settlers claiming to have been insulted by communists driving them. The settlers are challenging a government decision to cut back free meal tickets, investigate suspected fraud in the distribution of state aid, and hold a census to find out how many of those being helped actually came from the colonies. In the presidential election run-up, meanwhile, the socialist party was expected to declare its support for the candidacy of army chief-of-staff Antonio Ramalho Eanes.

Wall Street

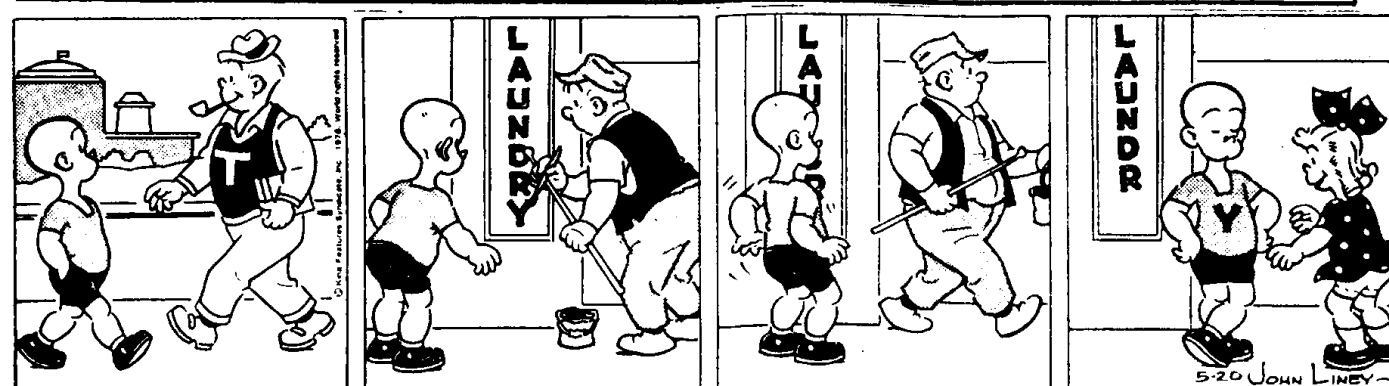
NEW YORK. — Interest shifted to individual issues yesterday as the stock market, plagued by sporadic profit-taking, traded over mixed path in stepped up trading. With no special news factors to motivate investors, analysts said many traders focused on stocks with corporate news. Boeing Co. was a big favorite after it said it is one of the U.S. companies involved in weapons-for-oil talks with Iran. A spokesman for the aerospace firm said "we have held preliminary discussions with Iranian officials regarding the possible exchange of oil for airborne warning and control system aircraft."

CARACAS — Venezuelan President Carlos Andres Perez will visit Great Britain in July of August.

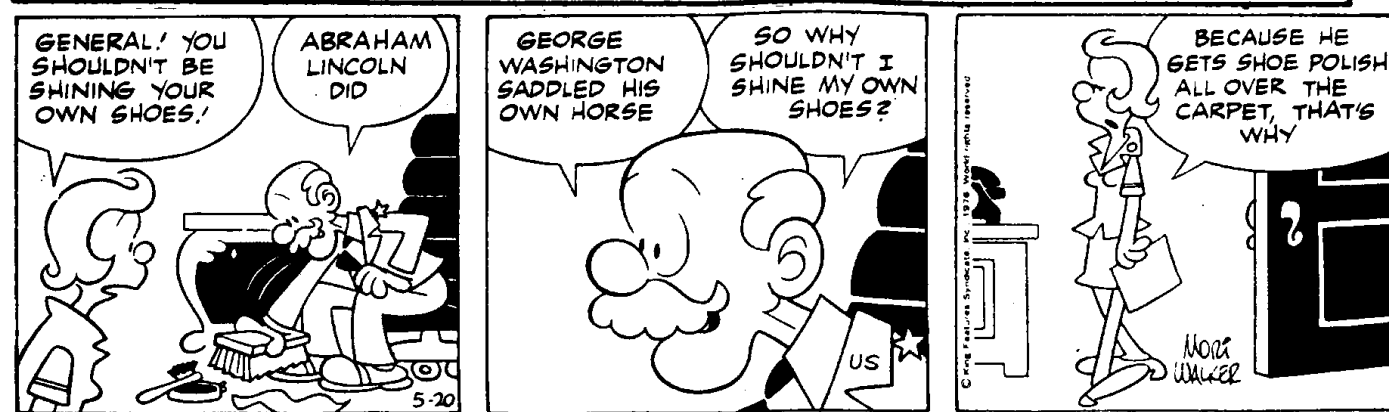
Archie



Walt Disney's DONALD DUCK



Beetle Bailey



HENRY

